

華僑日報

香港政府明令指定刊登有法律性質廣告之有效刊物

賽馬會助學金第四批名單今發表 第三頁

反共游擊隊活躍粵閩浙三省

獲得人民支持

中共加強沿海地區防務監視人民行動

菲華僑籲請蔣總統早日反攻

（中央社北平三十日電）中共加強沿海地區防務，監視人民行動，並加強對人民之宣傳，以爭取人民之支持。據悉，中共在沿海地區，已加強了防務，並監視人民之行動，以爭取人民之支持。此外，菲華僑亦呼籲蔣總統早日反攻，以恢復祖國之統一。

消除外國勢力

重建法越合作

越官方認為法總統聲明並不重要

（中央社河內三十日電）越南官方認為法總統之聲明並不重要，並表示將繼續與法國合作，以消除外國勢力。此外，法越兩國之合作關係，亦在不斷加強中。

洛奇拒交出兩僧人

南越與美關係不佳

美民主黨議員主張踢走吳廷琰

西貢當局不願抗議仍檢查新聞

（中央社西貢三十日電）美國駐南越大使洛奇拒絕交出兩名僧人，並表示南越與美國之關係不佳。此外，美民主黨議員亦主張踢走吳廷琰，而西貢當局則表示不願抗議，但仍將檢查新聞。

（中央社北平三十日電）中共加強沿海地區防務，監視人民行動，並加強對人民之宣傳，以爭取人民之支持。此外，菲華僑亦呼籲蔣總統早日反攻，以恢復祖國之統一。

（中央社北平三十日電）中共加強沿海地區防務，監視人民行動，並加強對人民之宣傳，以爭取人民之支持。此外，菲華僑亦呼籲蔣總統早日反攻，以恢復祖國之統一。

（中央社北平三十日電）中共加強沿海地區防務，監視人民行動，並加強對人民之宣傳，以爭取人民之支持。此外，菲華僑亦呼籲蔣總統早日反攻，以恢復祖國之統一。

（中央社北平三十日電）中共加強沿海地區防務，監視人民行動，並加強對人民之宣傳，以爭取人民之支持。此外，菲華僑亦呼籲蔣總統早日反攻，以恢復祖國之統一。

龍目眼鏡公司

減半售

英國BAO廠 全色膠架 (圖如)

驗光眼鏡 原價每拾元 減售每伍元

品質上乘經久耐用 適合男女老幼之用

龍寶萬

登峯造極！品質超羣！

總代理：曉莊貿易行

香港於仁大廈

每對原價	減售
角膜隱形眼鏡 \$350.00	\$175.00
美瞳隱形眼鏡 400.00	200.00
電鍍隱形眼鏡 450.00	225.00
雙光隱形眼鏡 900.00	450.00
遠光隱形眼鏡 600.00	300.00
漸進隱形眼鏡 1000.00	500.00
專業隱形眼鏡 700.00	350.00

龍寶萬

登峯造極！品質超羣！

總代理：曉莊貿易行

香港於仁大廈

MONT BLANC

現已建至七樓

OTIS 電梯

安樂大棧

現已建至八樓

OTIS 電梯

安樂大棧

現已建至八樓

OTIS 電梯

九龍大角咀樹街樓華街

設佈最宜 訂價最廉 交通最便利 招租最方便

安樂大棧

現已建至七樓

OTIS 電梯

九龍大角咀樹街樓華街

設佈最宜 訂價最廉 交通最便利 招租最方便

安樂大棧

現已建至八樓

OTIS 電梯

九龍大角咀樹街樓華街

設佈最宜 訂價最廉 交通最便利 招租最方便

中共激烈抨擊蘇聯

公開與美合作 製造兩個中國

蘇聯批評「人民日報」滿紙詆毀與微謊

【莫斯科電】蘇聯政府對「人民日報」最近發表之「蘇聯與中國之關係」一文，表示極大之不滿。該文不僅對蘇聯之政策進行攻擊，且指責蘇聯在華北之行動，企圖製造兩個中國。蘇聯政府發言人表示，蘇聯對中國之援助，係基於平等與互利的原則，並無任何政治目的。蘇聯將繼續支持中國人民之正義鬥爭，直至取得最後之勝利。

大罵中共破壞 共黨國家團結

美報章傳美總統將與提多會談

【華盛頓電】美國政府對中國共產黨之破壞行為表示強烈譴責。美報章報導，美總統羅斯福將於近日與南斯拉夫領袖提多會談，討論歐洲局勢及國際合作問題。美國政府強調，任何破壞國家團結之行為，均將受到嚴厲之制裁。美國將繼續與盟國合作，維護世界和平與穩定。

市議員與工作

【本報訊】本市各區市議員，近日紛紛投入各項市政建設工作。議員們表示，將盡力為市民服務，改善民生。在交通方面，議員們正積極爭取增加公共汽車班次，以緩解交通壓力。在教育方面，議員們正籌集資金，改善學校設施，提高教學質量。此外，議員們還關注於環境衛生及社會福利等問題，將採取多項措施，提升市民之生活品質。

戴高樂對越

【巴黎電】戴高樂將軍對越南局勢表示關注。戴氏認為，法國在印度支那之利益應得到充分保障。法國政府將採取必要措施，維護其在該地區之權威。同時，法國亦致力於促進越南之經濟發展與社會進步，以期實現該地區之長期穩定與繁榮。

古巴調大軍

【哈瓦那電】古巴政府宣佈調動大軍，以應對當前之安全威脅。古巴軍隊將加強在邊境地區之巡邏，嚴防任何非法入境行為。古巴政府強調，將堅定捍衛國家主權與領土完整，絕不允許任何外部勢力干涉古巴內政。

貝爾格指出

【貝爾格萊德電】貝爾格指出，南斯拉夫政府將採取果斷行動，維護國家利益。南斯拉夫軍隊已做好萬全準備，隨時準備應對任何挑戰。南斯拉夫政府呼籲盟國提供必要之支持，以共同對抗侵略者，維護世界和平。

削減援外專款 損害美國政策

【華盛頓電】美國政府削減援外專款之舉，引起國際社會之廣泛關注。批評者認為，此舉將嚴重損害美國之國際聲譽及外交政策。美國政府則辯稱，削減專款是為了優化資源配置，提高援助效率。然而，許多受援國對此表示失望，認為美國之誠意已大受打擊。

古比調大軍

【古比電】古比政府宣佈調動大軍，以加強邊境防禦。古比軍隊將加強在邊境地區之巡邏，嚴防任何非法入境行為。古比政府強調，將堅定捍衛國家主權與領土完整，絕不允許任何外部勢力干涉古比內政。

飛希渡假

【本報訊】飛希將軍將於近日休假。飛希將軍在任期間，為國家之發展做出了卓越貢獻。其休假期間，相關工作將由副手接替。飛希將軍之休假，是根據國家規定之正常輪休制度。

麥帥寫懷舊錄

【華盛頓電】麥克阿瑟將軍近日完成其懷舊錄之寫作。該書詳細記錄了將軍之軍事生涯及對戰爭之思考。懷舊錄之出版，將為後人提供寶貴之歷史參考。麥克阿瑟將軍表示，將繼續關注國家之發展，為國家之繁榮穩定貢獻力量。

緊張而非嚴重的越局

【中央社西貢電】越南局勢緊張，但尚不嚴重。各方正密切關注局勢發展，並呼籲通過對話解決爭端。越南政府表示，將堅定捍衛國家主權，絕不允許任何外部勢力干涉越南內政。同時，越南政府亦致力於促進國內之經濟發展與社會進步，以期實現該地區之長期穩定與繁榮。

倫敦報章感傳 一羣英國名流 涉嫌郵車劫案

【倫敦電】倫敦報章報導，一羣英國名流涉嫌郵車劫案。警方已展開調查，並呼籲公眾提供線索。警方表示，將嚴厲打擊此類犯罪行為，維護社會治安。英國名流對此表示遺憾，並表示將全力配合警方調查，以期早日破案。

麥帥寫懷舊錄

【華盛頓電】麥克阿瑟將軍近日完成其懷舊錄之寫作。該書詳細記錄了將軍之軍事生涯及對戰爭之思考。懷舊錄之出版，將為後人提供寶貴之歷史參考。麥克阿瑟將軍表示，將繼續關注國家之發展，為國家之繁榮穩定貢獻力量。

五分鐘讀畢 今日本報新聞精華

【本報訊】今日本報新聞精華，可在五分鐘內讀畢。本報為方便讀者快速了解新聞，特設此欄目。精華內容涵蓋了今日之重要新聞、評論及專稿。歡迎廣大讀者踴躍訂閱，以便隨時隨地獲取最新資訊。

巴特察

【本報訊】巴特察地區近日發生多起盜竊案。警方已加強巡邏，並呼籲市民提高警覺，妥善保管財物。警方表示，將嚴厲打擊此類犯罪行為，維護社會治安。市民應加強自我保護意識，共同維護社區之安全與穩定。

武文掛冠去

【本報訊】武文將軍近日掛冠而去。武氏在任期間，為國家之發展做出了卓越貢獻。其卸任後，將繼續關注國家之發展，為國家之繁榮穩定貢獻力量。國家對武氏之貢獻表示高度評價，並祝其生活愉快。

南越宗教衝突本末

【本報訊】南越宗教衝突之起因及經過。文章詳細分析了宗教衝突之社會背景及各方利益關係。文章指出，宗教衝突之根源在於資源分配不均及政治權力爭奪。呼籲各方保持冷靜，通過對話解決爭端，維護社會穩定。

達成協議兩週一休戰

【本報訊】雙方達成協議，兩週內實現休戰。此舉將有助於緩解局勢緊張，為對話創造有利條件。雙方表示，將繼續努力，推動和平進程。國際社會對此表示歡迎，並呼籲雙方繼續保持溝通，共同維護地區之和平與穩定。

佛佛提出五項要求

【本報訊】佛佛提出五項要求，以解決當前之爭端。要求包括停止軍事行動、釋放被扣押人員等。佛佛表示，將堅決維護自身之合法權益，絕不允許任何外部勢力干涉。呼籲各方保持冷靜，通過對話解決爭端。

達成協議兩週一休戰

【本報訊】雙方達成協議，兩週內實現休戰。此舉將有助於緩解局勢緊張，為對話創造有利條件。雙方表示，將繼續努力，推動和平進程。國際社會對此表示歡迎，並呼籲雙方繼續保持溝通，共同維護地區之和平與穩定。

佛佛提出五項要求

【本報訊】佛佛提出五項要求，以解決當前之爭端。要求包括停止軍事行動、釋放被扣押人員等。佛佛表示，將堅決維護自身之合法權益，絕不允許任何外部勢力干涉。呼籲各方保持冷靜，通過對話解決爭端。

達成協議兩週一休戰

【本報訊】雙方達成協議，兩週內實現休戰。此舉將有助於緩解局勢緊張，為對話創造有利條件。雙方表示，將繼續努力，推動和平進程。國際社會對此表示歡迎，並呼籲雙方繼續保持溝通，共同維護地區之和平與穩定。

佛佛提出五項要求

【本報訊】佛佛提出五項要求，以解決當前之爭端。要求包括停止軍事行動、釋放被扣押人員等。佛佛表示，將堅決維護自身之合法權益，絕不允許任何外部勢力干涉。呼籲各方保持冷靜，通過對話解決爭端。

達成協議兩週一休戰

【本報訊】雙方達成協議，兩週內實現休戰。此舉將有助於緩解局勢緊張，為對話創造有利條件。雙方表示，將繼續努力，推動和平進程。國際社會對此表示歡迎，並呼籲雙方繼續保持溝通，共同維護地區之和平與穩定。

Westinghouse 威士丁

最新型全氣冷式冷氣機

型號	效率 (英熱單位)	價格
MCC-125	9,000	1,360.00
MCC-155	10,700	1,402.50
MCC-215	13,000	1,742.50
MCC-235	15,000	2,040.00
MCC-345	20,000	2,550.00

總代理：德惠實洋行
地址：山頂大馬路 電話：三五七五一

家庭必備 Westinghouse 威士丁

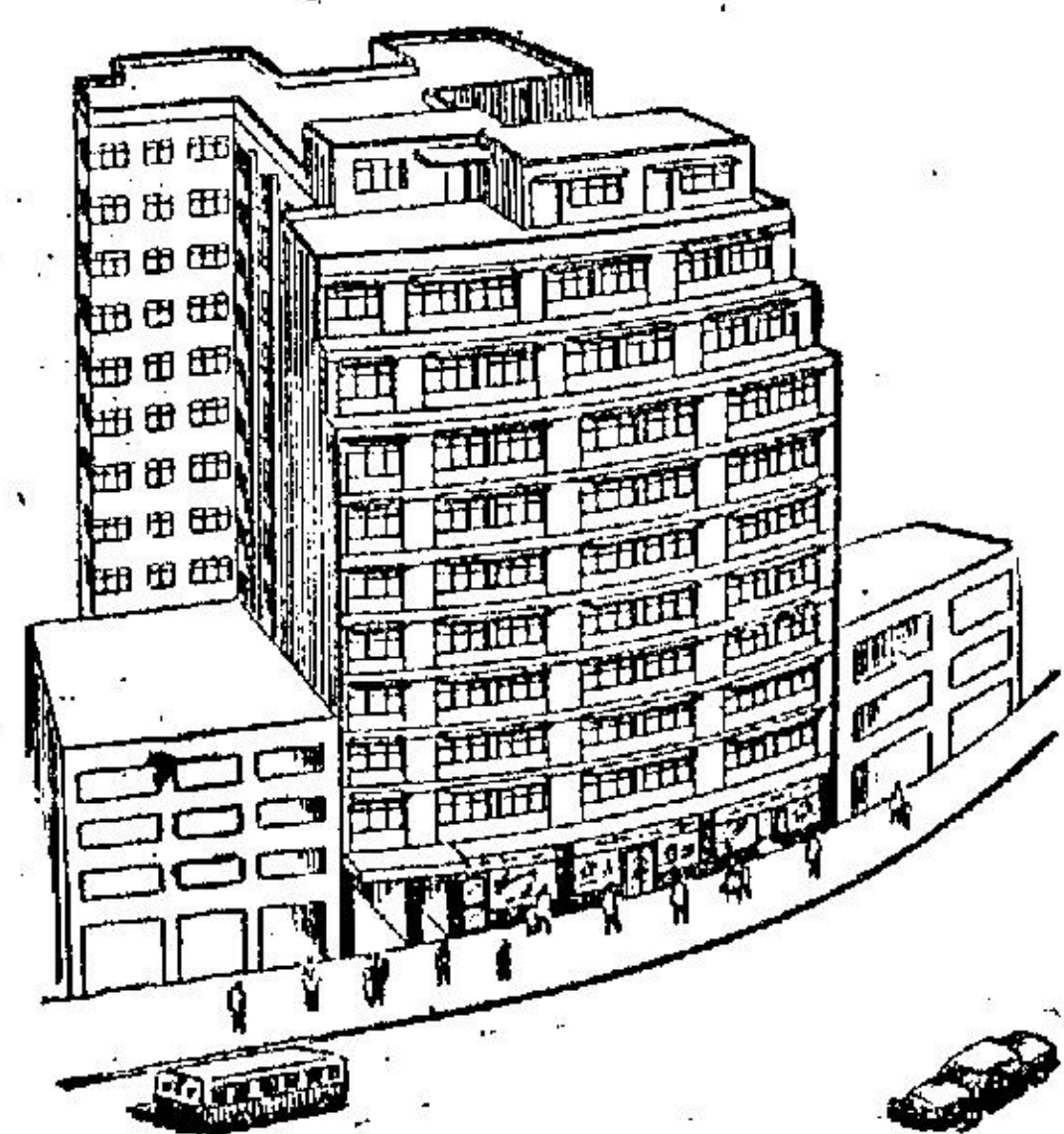
最新型全氣冷式冷氣機

威士丁冷氣機，採用最先進之全氣冷式設計，散熱快，省電，耐用。適用於家庭、辦公室、商店等各種場所。多種型號，滿足不同需求。價格公道，歡迎選購。

型號	效率 (英熱單位)	價格
MCC-125	9,000	1,360.00
MCC-155	10,700	1,402.50
MCC-215	13,000	1,742.50
MCC-235	15,000	2,040.00
MCC-345	20,000	2,550.00

總代理：德惠實洋行
地址：山頂大馬路 電話：三五七五一

有人不須放...



- 百海向南、鄰近中區
- 環境優美、交通便利
- 設備新穎、九九九年
- 定價最平、兩房一廳
- 式萬餘元、分期付款

堅苑

高貴洋樓

堅道一三九號
說明書備索

洽購處

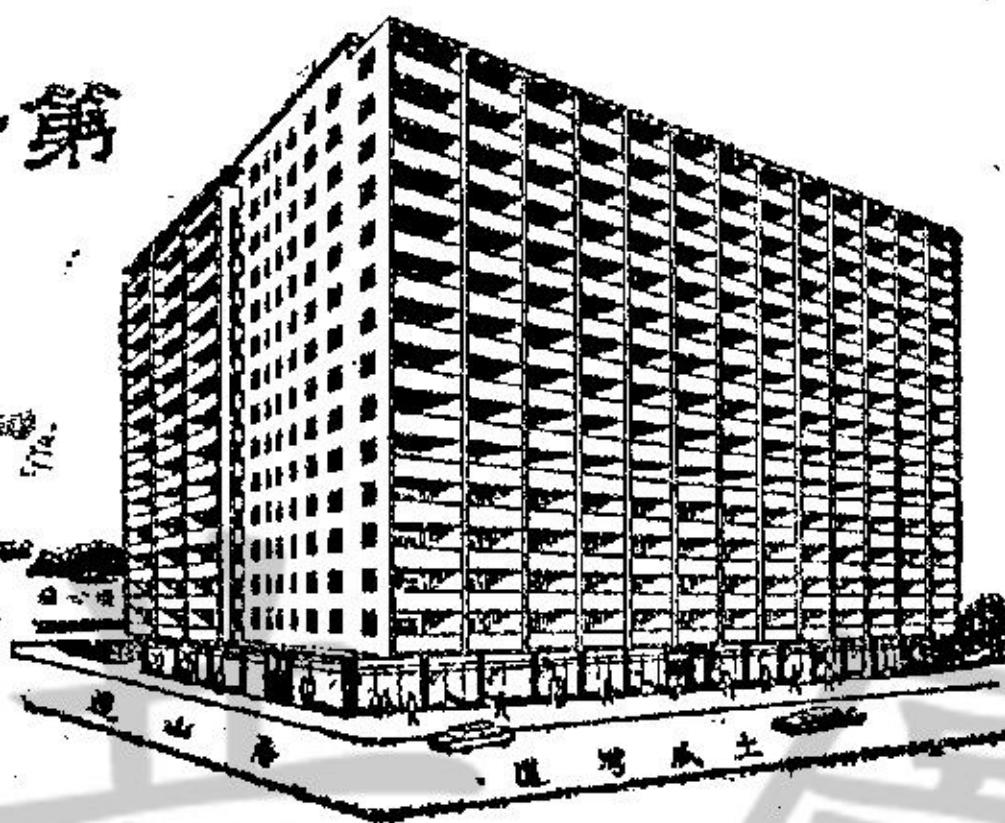
新法有限公司 堅園置地有限公司
中環大廈五〇六室 電話：三五七七〇、三一六五四

售出層分日即期二第

清沽部全期一第

號五四二至一四二道灣瓜土龍九

折五八 價特 起元百八零萬一



樓景美

一九八一二八：話電盤地號一四二道灣瓜土

司公貨百黎巴

慶誌幕開店分角旺

(下樓樓酒大華瓊) 號八二六道敦彌

開宏業駿

敬啟者本公司九龍分店開幕典禮定於一九六三年八月廿一日(星期六)正午十二時為本公司九龍分店開幕典禮太平紳士馮錦聰先生蒞臨主持剪綵開幕典禮恭請各界光臨指導(恕不週知)

敬備酒會 時間：八月廿一日十二時至下午二時 地址：九龍旺角彌敦道六二八號(新雅酒樓對面)

巴黎百貨公司九龍分店敬約

致豐公司	裕興公司	金鳳製衣廠	施德氏洋行	陳方漢
祥興公司	裕興公司	裕興製衣廠	新留洋行	張海洲
廣昌公司	裕興公司	裕興製衣廠	希利洋行	陳海洲
百福公司	裕興公司	裕興製衣廠	芝包洋行	王克強
聯興公司	裕興公司	裕興製衣廠	比咭洋行	梁玉波
裕生公司	裕興公司	裕興製衣廠	利利洋行	黃玉波
留珍洋行父子有限公司	裕興公司	裕興製衣廠	山利洋行	黃玉波
聯泰水火保險有限公司	裕興公司	裕興製衣廠	登華洋行	黃玉波
寶光公司	裕興公司	裕興製衣廠	天福足頭行	黃玉波
大華公司	裕興公司	裕興製衣廠	華鋒機冷衫	黃玉波
興華公司	裕興公司	裕興製衣廠	紹成印刷公司	黃玉波
兆豐洋行	裕興公司	裕興製衣廠	順昌行	黃玉波
永昌公司	裕興公司	裕興製衣廠	歐亞鞋廠	黃玉波
鴻昌百貨公司	裕興公司	裕興製衣廠	華美紙廠	黃玉波
日本村洋行	裕興公司	裕興製衣廠	東興行	黃玉波
菲多利製衣廠	裕興公司	裕興製衣廠	永明足頭行	黃玉波
域多利製衣廠	裕興公司	裕興製衣廠	永興足頭行	黃玉波
同生製衣廠	裕興公司	裕興製衣廠	合成行	黃玉波
美倫製衣廠	裕興公司	裕興製衣廠	永光行	黃玉波
耀光製衣廠	裕興公司	裕興製衣廠	明泰洋行	黃玉波
利明製衣廠	裕興公司	裕興製衣廠	榮士行	黃玉波
建明製衣廠	裕興公司	裕興製衣廠	福榮公司	黃玉波
勵精製衣廠	裕興公司	裕興製衣廠	文記	黃玉波
新風製衣廠	裕興公司	裕興製衣廠	國大行	黃玉波
建興製衣廠	裕興公司	裕興製衣廠	佛都公司	黃玉波
大興製衣廠	裕興公司	裕興製衣廠	南京行	黃玉波
天隆製衣廠	裕興公司	裕興製衣廠	黃華行	黃玉波
金隆製衣廠	裕興公司	裕興製衣廠	李錦良	黃玉波
民新製衣廠	裕興公司	裕興製衣廠	黃華行	黃玉波
志強製衣廠	裕興公司	裕興製衣廠	李錦良	黃玉波
勝利製衣廠	裕興公司	裕興製衣廠	李錦良	黃玉波
模漢製衣廠	裕興公司	裕興製衣廠	李錦良	黃玉波
同益製衣廠	裕興公司	裕興製衣廠	李錦良	黃玉波

賀敬全

錦華大樓

地址：東區173-175號

一樓兩伙
大小車位
面對球場
現成廚房
年租特長
分層租賃

錦安大樓

地址：東區330-332號

面向東南
一樓兩伙
現成廚房
年租特長
分層租賃

錦灣唐樓

地址：東區330-332號

一樓兩伙
大小車位
面對球場
現成廚房
年租特長
分層租賃

雲集酒樓

地址：東區330-332號

自設私家花園
環境幽靜
西菜名廚
供應各式
情調風味
獨特

龍力酒

地址：東區330-332號

自備
請用
名酒
補酒
老酒

昌明大樓

地址：東區330-332號

大觀二期
(期年四一)
樹明區邊單大
伙三梯一
部兩梯電
起完餘萬三
樓八至建
成完高年
行石珠觀大

新建樓宇出租

地址：東區330-332號

九龍青山道366
單邊各層
管簷灣管簷
灣道136
分層出租
地下一樓
適合銀行
酒家各大
行
業九月份
內可入伙
有意請投
函
華僑日報
信箱九八
號

最旺盛地點

地址：東區330-332號

特價優待
高十七呎六
可建大閣樓
可分期五年
付款(或面議)

昌明大樓

地址：東區330-332號

大觀二期
(期年四一)
樹明區邊單大
伙三梯一
部兩梯電
起完餘萬三
樓八至建
成完高年
行石珠觀大

1 聞新港本

有人不須放試

取得駕駛執照

反貪污部查出係用一千元換來

【本報訊】香港政府最近發現，有人不須考試而取得駕駛執照，此舉已引起警方注意，並派員調查。據悉，反貪污部最近查出，有人係用一千元換取駕駛執照，此事牽涉甚廣，警方正積極調查中。據悉，此舉已引起警方注意，並派員調查。據悉，反貪污部最近查出，有人係用一千元換取駕駛執照，此事牽涉甚廣，警方正積極調查中。

專上學生貸款

開始接受申請

【本報訊】香港政府專上學生貸款計劃，現已開始接受申請。該計劃旨在協助經濟困難的專上學生，使其能繼續升學。申請人須為香港居民，且其家庭收入低於指定水平。申請表格可向各專上院校索取，或向教育局領取。申請截止日期為九月三十日。

日今測預

熱酷氣天

【本報訊】香港天氣預報，今日為晴天，氣溫在攝氏二十七度至三十二度之間。明日亦為晴天，氣溫在攝氏二十八度至三十三度之間。後日有雨，氣溫在攝氏二十四度至二十八度之間。

比國大兵

夢覺十年

述訴者記向要天今

【本報訊】在英屬香港，有一批比國大兵，他們在夢中經歷了十年的艱辛。據悉，這批大兵在夢中經歷了十年的艱辛，夢中經歷了十年的艱辛。據悉，這批大兵在夢中經歷了十年的艱辛，夢中經歷了十年的艱辛。

傷車失事

傷三途人

【本報訊】昨日發生一起嚴重的車禍，一輛小轎車在行經某處時，突然失控，撞向路邊。車上三人受傷，其中一人傷勢較重，已被送往醫院救治。警方正調查事故原因。

留院者恍若天堂

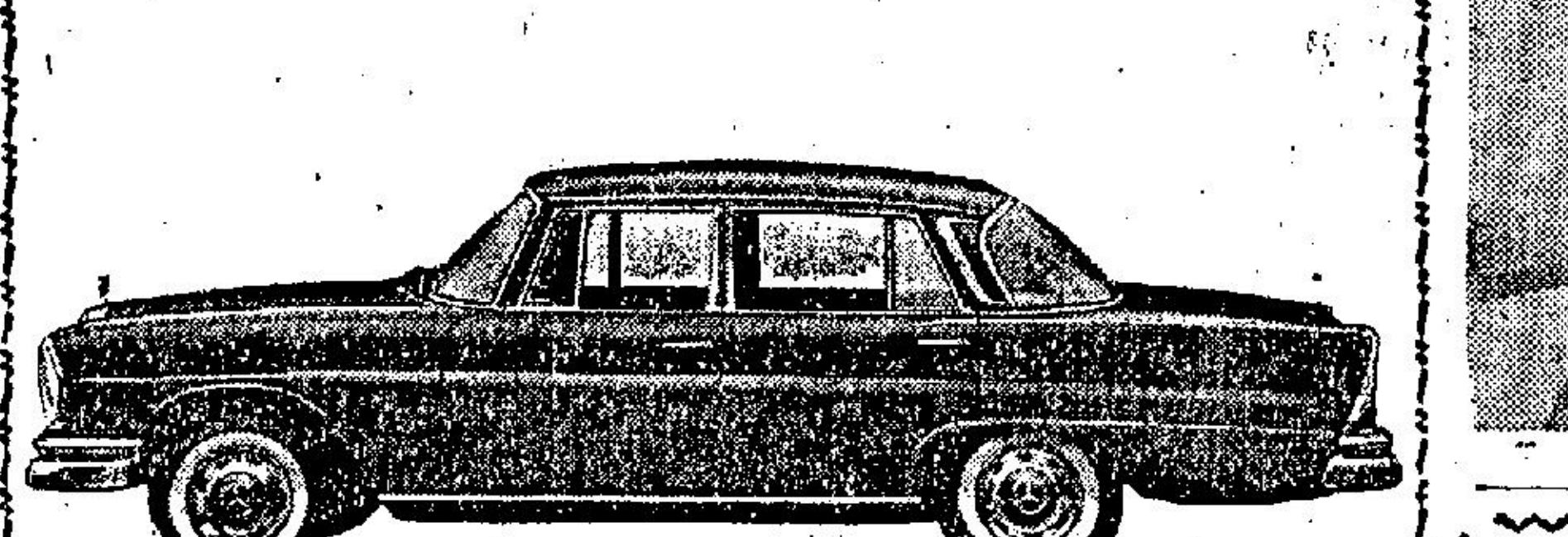
環境優美涼水康樂活動多

【本報訊】石岐洲戒毒所，環境優美，涼水康樂活動多，留院者恍若天堂。據悉，該所環境優美，涼水康樂活動多，留院者恍若天堂。據悉，該所環境優美，涼水康樂活動多，留院者恍若天堂。


【本報訊】石岐洲戒毒所，環境優美，涼水康樂活動多，留院者恍若天堂。據悉，該所環境優美，涼水康樂活動多，留院者恍若天堂。據悉，該所環境優美，涼水康樂活動多，留院者恍若天堂。



歡迎參觀 試車比較



閣下如欲獲知一輛汽車之性能如何最佳莫如親自駕駛試驗以視其加速力制動靈敏掛式避震器行車之平穩以及其他之特點等是否表現完美。平治汽車性能卓越卓越不凡閣下一經親自試驗便能領略其獨特優異之處同時更具備訓練有素之技師担任服務足可為閣下安心信賴。



平治汽車

MERCEDES-BENZ

總代理：仁孚行

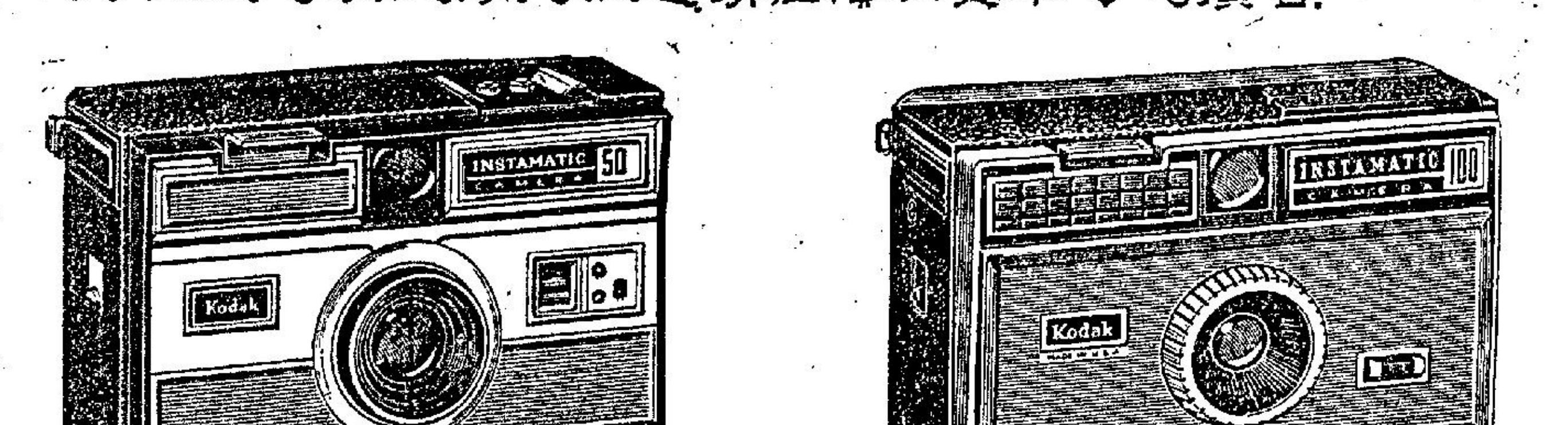
香港希慎道明大廣 電話：七十七二五一

柯達立刻自動攝影機

新貨經已運到

已訂購者請即到購以免向隅

柯達立刻自動攝影機為攝影界一大革命，甫告面世即被搶購一空，全球各地均不足供應。現50型及100型新貨經已運抵本港，前曾填表訂購者請即到購，太遲則恕不保留。至於300型及400型則可於近期内抵達，請繼續注意本公司廣告。



柯達立刻自動攝影機 50 型
為最大氣化之攝影機，售價低廉，適合普通大眾之經濟能力，容易使用，任何人均能拍出精彩之照片。欲以低廉之費用而享受攝影之樂趣，請購買此型攝影機。

柯達立刻自動攝影機 100 型
為性能優良而售價低廉之攝影機，使用簡便，不須調整光圈速度或距離對準景物，即可拍照。原裝配有關光燈，只須輕輕拉出即可，可拍攝室內景物，不論攝影黑白或彩色照片，或彩色幻燈片，均可獲優良效果。

此種新式之軟片盒，備有四種軟片供應：

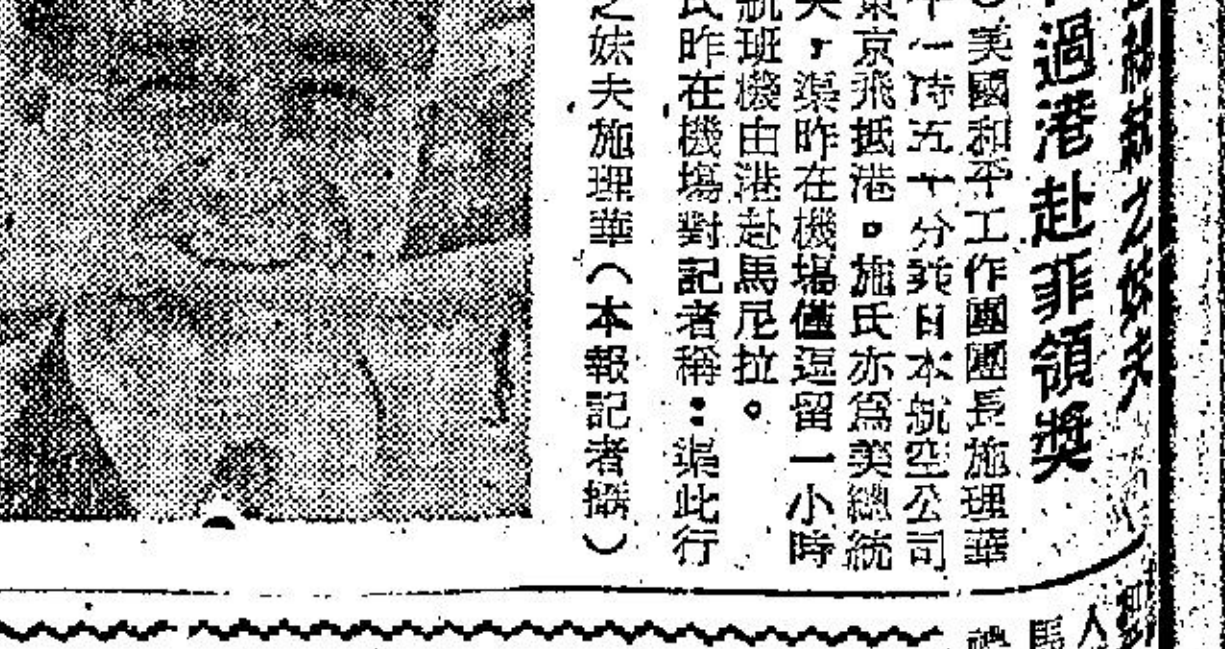
- 柯達彩色 X 負影軟片——每盒可拍彩色照片十二張
- 柯達彩色 X 正影軟片——每盒可拍彩色照片十二張
- 柯達彩色 X 正影軟片——每盒可拍彩色照片二十張
- 柯達彩色 X 正影軟片——每盒可拍彩色照片二十張



柯達(遠東)有限公司

電話：二六六七一

昨日過港赴非領獎



【本報訊】昨日過港赴非領獎，獲獎者為某位人士。據悉，該人士在非洲地區做出了傑出貢獻，因此獲此殊榮。獲獎者表示，將繼續努力，為社會做出更多貢獻。

【本報訊】昨日過港赴非領獎，獲獎者為某位人士。據悉，該人士在非洲地區做出了傑出貢獻，因此獲此殊榮。獲獎者表示，將繼續努力，為社會做出更多貢獻。

新新聞 3

第四批一百名

獲助各學生請稍候留意發給支票日期

[illegible][illegible]

改善診所法案

[illegible]

重光紀念日幾項儀式

[illegible]

程起商廠港本

[illegible]

銀行業務隆盛
行擴增鋪位
銅鑼灣及旺角

歷時悠久，信用素著，向以各界所稱道。自陳公營業以來，茲因原有地方不敷應接，乃自德物室惠連街開去，鄰九號遷往城東街九號至十五號一寬間，對顧客服務，將更趨完備。聞日間可完竣。

銀行儲蓄部分行，經在軒尼士正加緊籌備，待各項工作即可開展營業；渣打銀行之聯政道路擴充行，現亦在積極之整理地中，現今在按揭營業，此後渣打銀行之行務

明起暫封閉

山頂綫巴士
 一日起第十五號之車時
 六時十五分至下午五時四十五分
 五時四十五分至下午五時四十五分

上午七時十五分至下午
下午十時三十分至午夜
(注意) 北角——九龍

九月一日啓航時

由	北角	紅磡線	開
由	北角	開	上午六時十二分至上午七時零五分至下午九時卅六分至午
由	紅磡	開	上午六時十二分至上午七時零五分至下午九時卅六分至午

每十分鐘一班
每十五分鐘一班

城開
上午八時正
上午八時零五分

—10.27
—10.56
— 5.29
— 5.58
—11.51

長路綫	6.31上
長沙路綫	10.31上
長沙路綫	11.01上
長沙路綫	5.33下
長沙路綫	6.03下

廉價

大減價

先施公司

永安公司

大新公司

最後壹天

由青山道至海傍路
或沿海公路
往來者起至深水埗碼頭

深水埗碼頭開	荃灣碼頭開	班次
6.00上午-10.12下午	6.35上午-10.47下午	7分
10.19上午-10.51下午	10.54上午-11.26下午	8分
10.59上午-5.10下午	11.34上午-5.45下午	7分
5.17下午-5.49下午	5.52下午-6.24下午	8分
5.57下午-11.12下午	6.32下午-11.47下午	7分

河涌山沙頭角碼頭開
道頭開
海傍街，南昌街，元洲街，大馬路，荃灣碼頭，九龍城，九龍灣，葵青區，荃灣碼頭，九龍城，九龍灣，葵青區

另
新增路線

深水埗碼頭開	荃灣碼頭開	班次
6.00上午-10.56下午	6.35上午-10.47下午	7分
11.00上午-11.25下午	10.30上午-10.30下午	8分
11.20上午-5.58下午	11.00上午-11.00下午	7分
6.02下午-6.27下午	5.22下午-5.47下午	8分
6.32下午-12.08下午	6.02下午-6.27下午	7分

價目表

分設 站數	深水埗碼頭	荃灣碼頭
1	30¢	九龍城
2	30¢	10¢ 葵青
3	40¢	20¢ 10¢ 荃灣碼頭

價目表

分設 站數	深水埗碼頭	荃灣碼頭
1	10¢	九龍城
2	20¢	10¢ 九龍城
3	20¢	20¢ 10¢

頭開	每丈	沙、河頭	街王欽	深水	12 A
-10.26上午	4	沙、河頭	街王欽	深水	號路綫
-10.55上午	5	沙、河頭	街王欽	深水	延長路綫
- 5.28下午	4	沙、河頭	街王欽	深水	
- 5.27下午	5	沙、河頭	街王欽	深水	
-12.10上午	4	沙、河頭	街王欽	深水	

時 間 表	
佐敦碼頭開	紅磡碼頭開
21 上午—10.27 上午	6.30 上午—10.38 上午
31 上午—10.56 上午	10.42 上午—11.07 上午
01 上午—5.29 下午	11.12 上午—5.40 下午
33 下午—5.58 下午	5.44 下午—6.09 下午
03 下午—11.51 下午	6.14 下午—11.50 下午

價 目 表	
分級 票數	佐敦碼頭 紅磡碼頭
1	10 s

[illegible][illegible]

聞

放寬無窮，街市口民仍盼酒樓茶室，此酒樓茶室，去日去了真彩象，白失去，仍屬

開張在即
如蒙賜顧
和泰金舖
和泰金舖

歸主享壽八十八歲反族八月廿一日下午三時在敝舍設喪人恭督教壇場鑒此報

禮賢會香港堂治喪委員會謹啓

治喪處：禮賢會香港堂（般含道）
蓮國殯儀館（士巴丹拿路）

附註 一團則可在九龍加士居港，新界離島理民府署在青洲下照田壘道工務司署油蔴地工務部處園

謝
生慈傳下
孤子 醫祺 媳陳蘭心女南香 適杜泣叩
維祺 邱蘭 惜珍
錦祺 邱蘭 惜珍
一棟男 介第 孫女 懷希



教條不龍場諸生書後

黃光安 花冰

讀了「龍場諸生」後，我有一種說不出的感覺。這是一篇關於教育、關於人生、關於理想的長篇小說。作者以生動的筆觸，描寫了龍場諸生在艱苦環境下的生活與奮鬥。他們在追求知識、追求真理的道路上，經歷了無數的困難與挫折，但始終保持着不屈不撓的精神。這篇小說不僅具有極高的文學價值，更是一部反映時代精神、激發青年奮鬥精神的佳作。讀者在閱讀過程中，不僅可以領略到作者精湛的寫作技巧，更可以從諸生們的經歷中，汲取到無盡的智慧和力量。

教訓

黃秋林

古語有云：「教訓乃人生之寶。」此言不謬。人生在世，無事不經，無人不識。若能得一二良師益友，教訓一二，則人生必大不相同。教訓不僅是知識的傳授，更是人格的塑造。在教訓的過程中，我們學會了如何面對困難，如何處理人際關係，如何提升自我。教訓是人生的點滴，是成長的階梯。它讓我們在迷茫中找到方向，在挫折中看到希望。因此，我們應該珍視每一次教訓的機會，讓它在我們的人生中發揮最大的作用。

高中學生應否參加舞會

紫雲

近年來，「舞會」一詞，在青年人中，已不陌生。高中學生參加舞會，這是一個值得探討的話題。支持者認為，舞會可以增進同學間的友誼，培養社交能力，並有助於放鬆心情。然而，反對者則認為，舞會容易導致學生沉溺於娛樂，影響學業，甚至可能引發不良行為。其實，參加舞會並非絕對的好或壞，關鍵在於學生如何把握分寸。如果能夠合理安排時間，將舞會作為課餘活動的一部分，那麼參加舞會是可以接受的。但前提是，學生必須保持清醒的頭腦，不被眼前的樂景所迷惑，始終將學習放在第一位。

本年度最新出品

處品到

倫教百老匯

爆場

早請要更末過道載碑口
現出片本在全人國風國前及年當
倫無程真物與戰
比與度實，人景

包租公債

WAR CRIMINALS

由希特勒發跡，至納粹德國覆亡！

THE BATTLE OF STALINGRAD

勒林史太

最後一塊麵包

兒女恩仇

黃錦娟 張英才 麥基 李香琴 馮海山 關山 馮海山 關山 馮海山 關山

主演：黃錦娟、張英才、麥基、李香琴、馮海山、關山

導演：關山

出品：華僑日報

太平

風雨偶感

主演：黃錦娟、張英才、麥基、李香琴、馮海山、關山

導演：關山

出品：華僑日報

風雨零聲

風雨零聲

主演：黃錦娟、張英才、麥基、李香琴、馮海山、關山

導演：關山

出品：華僑日報

迷人生活

SONG IN THE WORLD

非常注意

自有生活影片以來，最完美，突出的一部。

華僑通訊

名流怨婦

ELIZABETH TAYLOR / RICHARD BURTON

The V.I.P.s

名流怨婦

ELIZABETH TAYLOR / RICHARD BURTON

The V.I.P.s

名流怨婦

ELIZABETH TAYLOR / RICHARD BURTON

The V.I.P.s

迷人生活

SONG IN THE WORLD

非常注意

自有生活影片以來，最完美，突出的一部。

華僑通訊

迷人生活

SONG IN THE WORLD

非常注意

自有生活影片以來，最完美，突出的一部。

華僑通訊

迷人生活

SONG IN THE WORLD

非常注意

自有生活影片以來，最完美，突出的一部。

華僑通訊

迷人生活

SONG IN THE WORLD

非常注意

自有生活影片以來，最完美，突出的一部。

華僑通訊

69

[illegible]

洛干市治安、此乃第三道命。首次由馬仁紐於文官長任內所頒

[illegible]

(四)溫埠總登記處設在比街二七三號，分會主席則爲黃一平，副主席陳孔禮、司理王振東。如自由黨勝利，華人獨在移民政策上享不獨在移民政策上享，謂因環境上之因素，未相啻與自治市之

國作選演說，聲明八月十七日獲選，於

財政黃明芳。而溫

主府總理詹嘉禮。

六日(星期一)民衆館度會話。(四)

登記選民，限於八

州一日(星期六)

急用者之

[illegible]

永共愛國語材凡

式薄 大放印射

每張二碼

永茂投機器材公司

耐用
新式電子射印機



香港銅鑼灣怡和街二號
電話七七八七式

本年度專上學生工讀輔導金

九月起受申請

接受工讀輔導之學生近四百人 每週工作不超過十小時 每月可獲津貼九十元

(本報訊)專上學生工讀輔導委員會本年度新生登記日期，自九月一日起至九月三十日止，凡在該期間內，經該會核准受輔導之學生，即可領取津貼。該會負責人表示，本年度受輔導之學生，其工作時間每週不得超過十小時，每月可獲津貼九十元。該會並表示，本年度受輔導之學生，其工作時間每週不得超過十小時，每月可獲津貼九十元。該會並表示，本年度受輔導之學生，其工作時間每週不得超過十小時，每月可獲津貼九十元。

中學特別一年級

吸引力面臨考驗

家長輩每於子弟無法考獲其他學位時 始擬着在此種班級就讀

(本報訊)中學特別一年級，在九月份開學時，曾引起社會之注意。據悉，該班級之設立，主要是為那些無法考獲其他學位之學生提供一個就讀的機會。該班級之課程，與普通中學一年級之課程大致相同，但其程度略低。該班級之學生，多為那些在普通中學考試中落榜之學生。該班級之設立，曾引起社會之爭議。有人認為，該班級之設立，是為那些無法考獲其他學位之學生提供一個就讀的機會，是符合教育原理之。也有人認為，該班級之設立，是為那些無法考獲其他學位之學生提供一個就讀的機會，是符合教育原理之。

建造商會學校

昨日畢業典禮

崇實學校亦定今日舉行

(本報訊)建造商會學校，於昨日舉行畢業典禮。該校之學生，多為那些在普通中學考試中落榜之學生。該校之課程，與普通中學一年級之課程大致相同，但其程度略低。該校之學生，多為那些在普通中學考試中落榜之學生。該校之課程，與普通中學一年級之課程大致相同，但其程度略低。該校之學生，多為那些在普通中學考試中落榜之學生。該校之課程，與普通中學一年級之課程大致相同，但其程度略低。

崇實學校

赴美研究歷史

獲獎三獎獎學金

(本報訊)崇實學校，於昨日舉行畢業典禮。該校之學生，多為那些在普通中學考試中落榜之學生。該校之課程，與普通中學一年級之課程大致相同，但其程度略低。該校之學生，多為那些在普通中學考試中落榜之學生。該校之課程，與普通中學一年級之課程大致相同，但其程度略低。該校之學生，多為那些在普通中學考試中落榜之學生。該校之課程，與普通中學一年級之課程大致相同，但其程度略低。

各地來函讚揚

各地來函讚揚

社團學校聘用教師

不應出以考試

讀者呂乃文君來函發表意見

讀者呂乃文君來函發表意見，認為社團學校聘用教師，不應出以考試。呂君認為，社團學校聘用教師，應以實際能力為標準，而非以考試成績為標準。呂君認為，社團學校聘用教師，應以實際能力為標準，而非以考試成績為標準。呂君認為，社團學校聘用教師，應以實際能力為標準，而非以考試成績為標準。

佛敎觀音學校

取錄新生名單

取錄新生名單

東區婦女會主辦

義學夜校遷新址

義學夜校遷新址

利瑪竇神父英文書院

通告

利瑪竇神父英文書院 通告

利瑪竇神父英文書院

通告

利瑪竇神父英文書院

通告

利瑪竇神父英文書院 通告

利瑪竇神父英文書院

通告

利瑪竇神父英文書院 通告

利瑪竇神父英文書院

通告

利瑪竇神父英文書院 通告

利瑪竇神父英文書院

通告

利瑪竇神父英文書院 通告

利瑪竇神父英文書院

通告

利瑪竇神父英文書院 通告

利瑪竇神父英文書院

通告

利瑪竇神父英文書院 通告

利瑪竇神父英文書院

通告

利瑪竇神父英文書院 通告

利瑪竇神父英文書院

通告

利瑪竇神父英文書院 通告

利瑪竇神父英文書院

通告

利瑪竇神父英文書院 通告

利瑪竇神父英文書院

通告

利瑪竇神父英文書院 通告

利瑪竇神父英文書院

通告

利瑪竇神父英文書院 通告

利瑪竇神父英文書院

通告

利瑪竇神父英文書院 通告

利瑪竇神父英文書院

通告

利瑪竇神父英文書院 通告

利瑪竇神父英文書院

通告

利瑪竇神父英文書院 通告

利瑪竇神父英文書院

通告

利瑪竇神父英文書院 通告

各地來函讚揚 供千僧齋的意義

妙法寺孟蘭盆法會入第六天

【本報訊】妙法寺孟蘭盆法會，自本月八日起，已屆第六天。每日下午二時，在妙法寺舉行供千僧齋，由住持主持，僧尼數十人，虔誠誦經，祈求世界和平，災難消除。此次法會，已獲得各界人士之熱烈響應，每日供齋者，絡繹不絕，場面極為莊嚴。妙法寺住持表示，此次法會，旨在弘揚佛法，普渡眾生，祈求世界和平，災難消除。每日供齋者，絡繹不絕，場面極為莊嚴。妙法寺住持表示，此次法會，旨在弘揚佛法，普渡眾生，祈求世界和平，災難消除。

生命的火花

屈武切

生命是一束火花，在黑暗中閃爍。它雖然短暫，卻能照亮整個世界。生命的火花，是希望的火花，是奮鬥的火花，是愛情的火花。它讓我們在黑暗中看到光明，在絕望中看到希望。生命的火花，是希望的火花，是奮鬥的火花，是愛情的火花。它讓我們在黑暗中看到光明，在絕望中看到希望。

黃恩澤書畫 篆刻展覽圓滿

【本報訊】黃恩澤先生之書畫篆刻展覽，自開幕以來，深受各界人士之喜愛。此次展覽，共展出書畫作品五十餘幅，篆刻作品一百餘方。黃先生之作品，風格獨特，筆墨淋漓，展現了其深厚的藝術功底。此次展覽，共展出書畫作品五十餘幅，篆刻作品一百餘方。黃先生之作品，風格獨特，筆墨淋漓，展現了其深厚的藝術功底。

柳如是故鄉

陳劍鋒

柳如是，這位明末清初的才女，她的故鄉在浙江。她的故事，她的才情，她的風采，都成為後人傳頌的佳話。她的故鄉，是她成長的地方，也是她夢寐以求的地方。她的故事，她的才情，她的風采，都成為後人傳頌的佳話。她的故鄉，是她成長的地方，也是她夢寐以求的地方。

國際聯青大會紀行 (二十)

（平永仇）

【本報訊】國際青年聯會大會，昨日在紐約圓滿結束。此次大會，吸引了來自世界各地的青年代表數千人參加。大會期間，代表們就國際青年事務進行了廣泛的討論和交換意見。大會圓滿結束，代表們紛紛表示，此次大會收穫頗豐，對促進國際青年之間的交流與合作具有積極意義。

童軍總會主辦 第五次電影會

【本報訊】香港童軍總會，為弘揚童軍精神，特主辦第五次電影會。此次電影會，將於本週末在各大影院舉行。童軍總會表示，此次電影會，旨在通過放映優秀的童軍電影，激發青少年對童軍活動的興趣，並通過電影中的正面形象，引導青少年正確的人生觀和價值觀。



聖亞倫英文夜校

本校定於九月九日在大坑東 天主堂舉行開學禮。本校教授英文，由名師主講，課程豐富，歡迎報名。地址：大坑東 天主堂。電話：二二二二。

基協實用中學徵聘教師

本校擬聘專任及兼職英文教師各一人，自然及健康教育教師一人，以能註冊為津貼中學教師者為合格。有意者請於九月二日（星期日）下午二時至五時到九龍太子道一號二二二室接洽為荷。

沙田中學

本校定於九月九日在大坑東 天主堂舉行開學禮。本校教授英文，由名師主講，課程豐富，歡迎報名。地址：沙田中學。電話：三三三三。

YAN SHUN MATRICULATION EVENING SCHOOL

1. Practical Geography.
2. Science & Arts Matric. Subjects.
School starts — 2nd Sept. 1963 (Tuesday)
Registration — 292 Prince Edward Road, Kowloon.

伯明罕英文書院

本校教授英文，由名師主講，課程豐富，歡迎報名。地址：伯明罕英文書院。電話：四四四四。

愛登堡預科夜校

EDINBURGH MATRIC. INST.
本校教授預科課程，由名師主講，課程豐富，歡迎報名。地址：愛登堡預科夜校。電話：五五五五。

易通 下午中文中學通告

本校教授中文，由名師主講，課程豐富，歡迎報名。地址：易通。電話：六六六六。

東南無線電專招男女生

本校教授無線電技術，由名師主講，課程豐富，歡迎報名。地址：東南無線電。電話：七七八八。

廣文大學預科

本校教授預科課程，由名師主講，課程豐富，歡迎報名。地址：廣文大學預科。電話：九八七六。

匯兌週去 出付

貨品，可以充當配運往來貨品，但由於外匯周港訂購貨品仍然停頓，一般預料下週內亦即照舊付運。

昨據南越駐港消息：南越局勢已漸趨緩和，西貢重要物資亦漸恢復常態，但主要物資運送尚未能回國原來水平，穀米越發騰貴，二十二日由外匯周港付貨價，二十二萬元外幣加一港元，故利用自由外匯周港購買貨品已難得貨品頗為有利，從前已獲得

由於西貢商場一般出口貨價格仍高，近日西貢商家寧中飽，元蛋類、土特產等，均因價格昂貴，故預料亦要至月中旬方能恢復正常心經營。

世界食米收成量 去年創最高峯 今年大勢未定

【本報訊】世界食米收成量，去年創最高峯，今年大勢未定。根據聯合國糧食及農業組織（FAO）的估計，去年世界食米收成量達一億九千九百萬公噸，較前年增加百分之三點五。今年收成量則視乎天氣而定，目前尚難預測。

食油市趨穩 印度生油大盆有成

【本報訊】食油市趨穩，印度生油大盆有成。由於國際油價趨穩，加上印度生油產量增加，市場上食油價格趨於穩定。目前，印度生油價格已創下新高。

工廠工具玩花膠 係關工趕 昂署資工

【本報訊】工廠工具玩花膠，係關工趕，昂署資工。由於工廠生產工具老化，加上工人趕工，導致生產成本增加，最終反映在產品價格上。

【本報訊】工廠工具玩花膠，係關工趕，昂署資工。由於工廠生產工具老化，加上工人趕工，導致生產成本增加，最終反映在產品價格上。

分類廣告 （每行）大字四個 細字四十個

本報中區辦事處設在九龍代理佐敦道碼頭集益號

新樓出售
九龍新樓出售，環境優美，交通便利，有意者請洽...

洋樓出售
洋樓出售，位於名區，環境優美，交通便利，有意者請洽...

海景
海景房出售，環境優美，交通便利，有意者請洽...

花園洋樓
花園洋樓出售，環境優美，交通便利，有意者請洽...

文熙大廈
文熙大廈出售，環境優美，交通便利，有意者請洽...

深水埗分期四十個月付款

只先付樓價一成，月付數百元
1. 聯興街171-183號深水埗碼頭
2. 聯興街147-153號近北河戲院

旺角碼頭大單邊西式唐樓

分期四十個月付款，地點旺，面積大，年期長
1. 山街與廣東道交界大單邊
2. 鼓街與廣東道交界大單邊

龍記大廈

龍記大廈出售，環境優美，交通便利，有意者請洽...

仁安大樓
仁安大樓出售，環境優美，交通便利，有意者請洽...

成利

成利大廈出售，環境優美，交通便利，有意者請洽...

家慶唐樓第二期

家慶唐樓第二期出售，環境優美，交通便利，有意者請洽...

廈大華裕

廈大華裕出售，環境優美，交通便利，有意者請洽...

廈大華裕
廈大華裕出售，環境優美，交通便利，有意者請洽...

廈大華裕

廈大華裕出售，環境優美，交通便利，有意者請洽...

廈大華裕

廈大華裕出售，環境優美，交通便利，有意者請洽...

廈大華裕

廈大華裕出售，環境優美，交通便利，有意者請洽...

廈大華裕
廈大華裕出售，環境優美，交通便利，有意者請洽...

廈大華裕

廈大華裕出售，環境優美，交通便利，有意者請洽...

廈大華裕

廈大華裕出售，環境優美，交通便利，有意者請洽...

廈大華裕

廈大華裕出售，環境優美，交通便利，有意者請洽...

廈大華裕
廈大華裕出售，環境優美，交通便利，有意者請洽...

廈大華裕

廈大華裕出售，環境優美，交通便利，有意者請洽...

廈大華裕

廈大華裕出售，環境優美，交通便利，有意者請洽...

廈大華裕

廈大華裕出售，環境優美，交通便利，有意者請洽...

廈大華裕
廈大華裕出售，環境優美，交通便利，有意者請洽...

工人世界

WORKMANS WORLD

第三八三二號

商業工友假期長短情形各異多不相同

一般而論假期不會比工業工人少

在商業方面，假期長短情形，因各業不同，而有很大之差別。如百貨公司、大商店、銀行、保險公司等，其假期之長短，與工業工人之假期，往往有出人意料之外者。例如百貨公司，在聖誕節、新年、春節等節日，其假期往往比工業工人為長。而銀行、保險公司等，則因業務關係，其假期往往比工業工人為短。總之，商業工友之假期長短，情形各異，多不相同。

假期如何消遣

假期之來，固為人生一大樂事。然如何消遣，則大有學問。若徒然消磨，則假期之價值，將大減。故在假期期間，應如何消遣，實為工人所當注意者。例如，可參加體育運動，如打球、游泳等，以資鍛煉。或可參加社交活動，如聚餐、遊玩等，以資娛樂。或可參加文化活動，如讀書、聽講等，以資增長知識。總之，假期之消遣，應以健康、愉快、有益為原則。

飲食業工友

飲食業工友之假期，往往比工業工人為短。其原因在於，飲食業之業務，往往在假期期間，更為繁忙。例如，在春節期間，各大酒樓、餐廳，均會舉行各種宴會，其業務量之大，實非他業所能及。故飲食業工友，在假期期間，往往需要加班工作，其假期之長短，自然也就比工業工人為短了。

製作業工友

製作業工友之假期，往往比工業工人為長。其原因在於，製作業之業務，往往在假期期間，較為清閒。例如，在春節期間，各大工廠，均會停止生產，其業務量之大，實非他業所能及。故製作業工友，在假期期間，往往可以獲得較長之假期。

工業工人重視七天有薪假期

根據法例，工業工人應享有七天有薪假期。然在實際生活中，工業工人往往難以享有此項權利。其原因在於，工業公司往往以各種理由，拒絕給予工人七天有薪假期。例如，公司可能以業務繁忙為由，要求工人加班工作。或可能以經費不足為由，拒絕支付工人七天有薪假期之工資。故工業工人應重視此項權利，並積極爭取。

工人假期

工人之假期，應以健康、愉快、有益為原則。在假期期間，應如何消遣，實為工人所當注意者。例如，可參加體育運動，如打球、游泳等，以資鍛煉。或可參加社交活動，如聚餐、遊玩等，以資娛樂。或可參加文化活動，如讀書、聽講等，以資增長知識。總之，假期之消遣，應以健康、愉快、有益為原則。

返廠登記復工

九龍紡織廠資方，因工友返廠登記復工，而發生糾紛。據悉，該廠資方要求工友在返廠前，必須先向資方登記，並繳納保證金。否則，資方將不予接收。此舉引起工友之不滿，認為資方此舉，有違勞工法例。故雙方在返廠登記復工問題上，發生糾紛。

當局安排

當局已安排，將九龍紡織廠之糾紛，交由勞工局調解。據悉，勞工局已派員前往該廠，與資方及工友進行調解。目前，雙方已表示願意接受調解。故當局之安排，已見成效。

月餅加工製造

今年月餅加工製造，將比往年為多。據悉，各大工廠，均已開始加工製造月餅。其原因在於，今年之月餅加工製造，將比往年為多。故各大工廠，均已開始加工製造月餅。

全體會員工友

全體會員工友，應注意自身之健康。在假期期間，應如何消遣，實為工人所當注意者。例如，可參加體育運動，如打球、游泳等，以資鍛煉。或可參加社交活動，如聚餐、遊玩等，以資娛樂。或可參加文化活動，如讀書、聽講等，以資增長知識。總之，假期之消遣，應以健康、愉快、有益為原則。

健康工人

健康工人，應注意自身之健康。在假期期間，應如何消遣，實為工人所當注意者。例如，可參加體育運動，如打球、游泳等，以資鍛煉。或可參加社交活動，如聚餐、遊玩等，以資娛樂。或可參加文化活動，如讀書、聽講等，以資增長知識。總之，假期之消遣，應以健康、愉快、有益為原則。

假期

假期之來，固為人生一大樂事。然如何消遣，則大有學問。若徒然消磨，則假期之價值，將大減。故在假期期間，應如何消遣，實為工人所當注意者。例如，可參加體育運動，如打球、游泳等，以資鍛煉。或可參加社交活動，如聚餐、遊玩等，以資娛樂。或可參加文化活動，如讀書、聽講等，以資增長知識。總之，假期之消遣，應以健康、愉快、有益為原則。

華僑日報五界小廣告

本報為便利僑胞起見，特設五界小廣告，內容豐富，收費低廉。歡迎各界人士踴躍刊登。

分類	收費
尋人啟事	每行每日二角
遺失聲明	每行每日二角
招租廣告	每行每日二角
求職啟事	每行每日二角
其他廣告	每行每日二角

補習班

本報為便利僑胞起見，特設補習班，教授各種實用技能。歡迎各界人士踴躍報名。

班別	時間	費用
英文打字	上午九時至十二時	每學期十元
珠算	下午二時至五時	每學期十元
簿記	上午九時至十二時	每學期十元
其他班別	下午二時至五時	每學期十元

徵求

本報為便利僑胞起見，特設徵求欄，歡迎各界人士踴躍刊登。內容包括：徵求房屋、徵求車輛、徵求人才等。

類別	內容
徵求房屋	徵求房屋、徵求車輛、徵求人才等
徵求車輛	徵求房屋、徵求車輛、徵求人才等
徵求人才	徵求房屋、徵求車輛、徵求人才等

招租

本報為便利僑胞起見，特設招租欄，歡迎各界人士踴躍刊登。內容包括：招租房屋、招租車輛、招租人才等。

類別	內容
招租房屋	招租房屋、招租車輛、招租人才等
招租車輛	招租房屋、招租車輛、招租人才等
招租人才	招租房屋、招租車輛、招租人才等

求職

本報為便利僑胞起見，特設求職欄，歡迎各界人士踴躍刊登。內容包括：求職房屋、求職車輛、求職人才等。

類別	內容
求職房屋	求職房屋、求職車輛、求職人才等
求職車輛	求職房屋、求職車輛、求職人才等
求職人才	求職房屋、求職車輛、求職人才等

其他廣告

本報為便利僑胞起見，特設其他廣告欄，歡迎各界人士踴躍刊登。內容包括：其他廣告、其他廣告、其他廣告等。

類別	內容
其他廣告	其他廣告、其他廣告、其他廣告等
其他廣告	其他廣告、其他廣告、其他廣告等
其他廣告	其他廣告、其他廣告、其他廣告等

聘請教員

本報為便利僑胞起見，特設聘請教員欄，歡迎各界人士踴躍刊登。內容包括：聘請教員、聘請教員、聘請教員等。

類別	內容
聘請教員	聘請教員、聘請教員、聘請教員等
聘請教員	聘請教員、聘請教員、聘請教員等
聘請教員	聘請教員、聘請教員、聘請教員等

聘請教員

本報為便利僑胞起見，特設聘請教員欄，歡迎各界人士踴躍刊登。內容包括：聘請教員、聘請教員、聘請教員等。

類別	內容
聘請教員	聘請教員、聘請教員、聘請教員等
聘請教員	聘請教員、聘請教員、聘請教員等
聘請教員	聘請教員、聘請教員、聘請教員等

聘請教員

本報為便利僑胞起見，特設聘請教員欄，歡迎各界人士踴躍刊登。內容包括：聘請教員、聘請教員、聘請教員等。

類別	內容
聘請教員	聘請教員、聘請教員、聘請教員等
聘請教員	聘請教員、聘請教員、聘請教員等
聘請教員	聘請教員、聘請教員、聘請教員等

聘請教員

本報為便利僑胞起見，特設聘請教員欄，歡迎各界人士踴躍刊登。內容包括：聘請教員、聘請教員、聘請教員等。

類別	內容
聘請教員	聘請教員、聘請教員、聘請教員等
聘請教員	聘請教員、聘請教員、聘請教員等
聘請教員	聘請教員、聘請教員、聘請教員等

聘請教員

本報為便利僑胞起見，特設聘請教員欄，歡迎各界人士踴躍刊登。內容包括：聘請教員、聘請教員、聘請教員等。

類別	內容
聘請教員	聘請教員、聘請教員、聘請教員等
聘請教員	聘請教員、聘請教員、聘請教員等
聘請教員	聘請教員、聘請教員、聘請教員等

聘請教員

本報為便利僑胞起見，特設聘請教員欄，歡迎各界人士踴躍刊登。內容包括：聘請教員、聘請教員、聘請教員等。

類別	內容
聘請教員	聘請教員、聘請教員、聘請教員等
聘請教員	聘請教員、聘請教員、聘請教員等
聘請教員	聘請教員、聘請教員、聘請教員等

斯福總統輪
九月九日開
往：檀香山，三藩市



兒女恩仇
故事淒絕

這孩兒的計人，要拒
續劇。

溫僑先後拍「
笑柄錄」、「金粉
家上集」、「落
獄案」、「似水流
年」、「酒江紅」
等。一「燕京」時
世談」更將出續
集之作。

余詒孫燕辰補鏡：右李寶鏡，左李成
慶與余詒孫。

二十七壯士

飾小王子金靈
 飾王后王鳳凰
 爲、百飛、小
 天樂、胡玉蓮
 才隨恩楓林鳳
 飾波客笑、人雙
 皇、申英蓮靈
 飾馬、。隨教一
 金笑國靈波用即
 飾英、之、。一
 、。紀孫波卡上
 蘭苗、中、一缺
 巧金演韓平、
 民鳳、巧、演道
 、。教兒童鳥、
 胡、皓灼也、
 楓、上、灼搖醒
 、官情、苗劍

余麗珍壽筵再記

前，對，為合趣員

受薪太太



全部人員獲加薪

賢的「歷劫花」（左几簾），還有一兩天便可鐵甯
食與國文可能廿日後到日本一遊，爲期約半月。

謝賢病癒，九月一日開拍「幸福新娘」，此片由蕭玲、周聰、江雪合演，陳文導演，內外景拍了八天，再拍十天內景便完成。南紅、片務於九月二十日拍完成。

一等，都以地

寒風甚烈則家 庭即不吝展為笑

韓哥三



（五）「次子」德麟，無母小孩，把他養大，好，而小孩也聽從他，因「孝」而感。

小孩並不寂寞，多不，德麟聽他他們，更個不。



我了一
她對衆
大家那
小朋友，
士人爲

(六)「小日鏡」見智多謀，捕捉猴子，印出一個砂法，利用磁鐵網，先拍落子彈上衝上，然後一齊過人的妙法。

(七)狩獵時，鹿角，野牛

盜竊

[illegible]

五邑劇團台柱麥炳榮、陳錦棠、梁醒波、鵬桃紅、阮兆輝及筱卿人等少芸等願傾囊贊助及五邑酒樓邀請，赴漢宮酒樓參加慶功酒會，並受僑務院主席甘光宇頒贈。由李少棠代表五邑劇團全體台柱，向李少棠千式百元與甘主席。(港)

間學習，同時舞劍穩子，是全仗使用特出
美極梅風流喜劇
珍芳連主演。

從此與杜娟承担
困難，一個充滿
的家，就開始出

功識中甘光孝頒贈

身穿黃西裝衫裙，在機場餐廳接機室拍發鏡頭。周拍一部與曹達華、胡楓合拍武俠片，代價照給鳳姐一口拒絕，不拍武俠片。她說：她不懂勸

已分請觀禮
雞場，三哥
緊繃，但歡
至九千元，
高捲髮型，
位片商跟風
感九千，
如，如風

貴州獵人，這些獸類，容易弄到過少女，倒約舞，男易明白他，男的前邊，手藝很巧，黑大揭，腰開一，搏鬥激烈。

歌曼 有一 事， 藏人 很 愛 女， 隔 搶 殺 間。

美鉅輪明鋒

由紐約經日本來四日晨到
即開日本轉紐約費城等埠

安慶客輪

四日午到
卸貨後入場例修

熱田丸

五日開星
各埠開往

忠榮丸

五日開星
各埠開往

米徹爾歌唱團

乘輪赴日返國

（特訊）此團係由美國著名歌唱家米徹爾（M. Mitchell）所領導，團員包括歌唱家、樂隊及舞蹈家等，將於近日內乘輪赴日，在東京、神戶、大阪等埠演出，隨後即返國。該團之來，實為華僑界之一大盛事。

入口輪船預告

船名	由何處來	日期	代理
TAI CHUNG SHAN	日本	廿一日	怡和
KENRYU MARU	日本	廿一日	怡和
SOONER STATES	日本	廿一日	怡和
SUMEDIA	日本	廿一日	怡和
SHUN SHING	日本	廿一日	怡和
SUISEI MARU	日本	廿一日	怡和
RAVENSTEIN	日本	廿一日	怡和
TIBODAS	日本	廿一日	怡和
ROSHVILLE	日本	廿一日	怡和
CATHAY	日本	廿一日	怡和
KYOTO MARU	日本	廿一日	怡和
MANDALAY	日本	廿一日	怡和
HAILE	日本	廿一日	怡和
NEW TEE HU	日本	廿一日	怡和
CHUEI MARU	日本	廿一日	怡和
KUNISHIMA MARU	日本	廿一日	怡和
TAI WAH SHAN	日本	廿一日	怡和
WAI WERANG	日本	廿一日	怡和
SALLY MAERSK	日本	廿一日	怡和
NAGARA MARU	日本	廿一日	怡和
STR. COLOMBO	日本	廿一日	怡和
TORTUGUS	日本	廿一日	怡和
PERSUS	日本	廿一日	怡和
BAY MASTER	日本	廿一日	怡和
RAGNA BAKKE	日本	廿一日	怡和
HAANOVER	日本	廿一日	怡和
BUSUANGA	日本	廿一日	怡和
MAORI	日本	廿一日	怡和
TIMOR	日本	廿一日	怡和
THOMAS MAERSK	日本	廿一日	怡和
PIONEER MING	日本	廿一日	怡和
MARIA FAUSTA	日本	廿一日	怡和
MOKUSU MARU	日本	廿一日	怡和
OKAZA	日本	廿一日	怡和
GARRYBANK	日本	廿一日	怡和
HELLOS	日本	廿一日	怡和
TSDEK	日本	廿一日	怡和
SAPPORO MARU	日本	廿一日	怡和
CANARA	日本	廿一日	怡和
TONSBERG	日本	廿一日	怡和
C. OF COVENTRY	日本	廿一日	怡和
ATSUTA MARU	日本	廿一日	怡和
PRRS ROOSEVELT	日本	廿一日	怡和
ANKING	日本	廿一日	怡和
FERNSIDE	日本	廿一日	怡和
HALLDIS	日本	廿一日	怡和
TRAVATA	日本	廿一日	怡和
SUMIDA MARU	日本	廿一日	怡和
KYOHU MARU	日本	廿一日	怡和
RAJAU	日本	廿一日	怡和
SENICOLINE MSK	日本	廿一日	怡和
EASTERN SAGA	日本	廿一日	怡和
VENTURA FELIZ	日本	廿一日	怡和
KWILIN	日本	廿一日	怡和
CHUNG KING	日本	廿一日	怡和
MAURICEN	日本	廿一日	怡和
INDIA MAIL	日本	廿一日	怡和
KOREAN BRAB	日本	廿一日	怡和
CHOWA MARU	日本	廿一日	怡和
EASTERN STAR	日本	廿一日	怡和
K. TEMPLE	日本	廿一日	怡和
ASAHI MARU	日本	廿一日	怡和
KYOTAI MARU	日本	廿一日	怡和
MANILA MARU	日本	廿一日	怡和
BENARY	日本	廿一日	怡和
TANAGRA	日本	廿一日	怡和
PHIL. BEAR	日本	廿一日	怡和
TATSUOHARU MARU	日本	廿一日	怡和
MASA-SHIMA MARU	日本	廿一日	怡和
CHIEKKEK	日本	廿一日	怡和
KWANGTUNG	日本	廿一日	怡和
FRANKFURT	日本	廿一日	怡和
TAGUS	日本	廿一日	怡和
ELLEN MAERSK	日本	廿一日	怡和
AMPENAN	日本	廿一日	怡和
PAGAN	日本	廿一日	怡和
AKAKURASAN MARU	日本	廿一日	怡和
HAKUBASAN MARU	日本	廿一日	怡和

出口輪船預告

船名	往何處	日期	代理
STR. SRONDA	日本	廿一日	怡和
BRECONSHIRE	日本	廿一日	怡和
PALATINO	日本	廿一日	怡和
M.M. DANT	日本	廿一日	怡和
EASTERN MOON	日本	廿一日	怡和
ROBERT MAERSK	日本	廿一日	怡和
ANTENOR	日本	廿一日	怡和
MADISON LLOYD	日本	廿一日	怡和
FRONTIER	日本	廿一日	怡和
TAICHUNG SHAN	日本	廿一日	怡和
STR. MAGELHAR	日本	廿一日	怡和
SOONER STATES	日本	廿一日	怡和
STR. MALAKLA	日本	廿一日	怡和
MENTOR	日本	廿一日	怡和
ROSEVILLE	日本	廿一日	怡和
TABAO	日本	廿一日	怡和
RAVENSTEIN	日本	廿一日	怡和
SUISEI MARU	日本	廿一日	怡和
SUMADIA	日本	廿一日	怡和
KUNISHIMA MARU	日本	廿一日	怡和
HENRIK	日本	廿一日	怡和
SZACHUEN	日本	廿一日	怡和
NEW TEE HU	日本	廿一日	怡和
KAKAPO	日本	廿一日	怡和
CHUEI MARU	日本	廿一日	怡和
TIBODAS	日本	廿一日	怡和
HAILE	日本	廿一日	怡和
CHANGSHA	日本	廿一日	怡和
KYOTO MARU	日本	廿一日	怡和
SALLY MAERSK	日本	廿一日	怡和
STR. COLOMBO	日本	廿一日	怡和
NAGARA MARU	日本	廿一日	怡和
CATHAY	日本	廿一日	怡和
BAY MASTER	日本	廿一日	怡和
THOMAS MAERSK	日本	廿一日	怡和
BUSUANGA	日本	廿一日	怡和
PIONEER MING	日本	廿一日	怡和
WAI WERANG	日本	廿一日	怡和
SAPPORO MARU	日本	廿一日	怡和
MARIA FAUSTA	日本	廿一日	怡和
TAI WAH SHAN	日本	廿一日	怡和
MOKUSU MARU	日本	廿一日	怡和
MAORI	日本	廿一日	怡和
FERNSIDE	日本	廿一日	怡和
HELLOS	日本	廿一日	怡和
SUNNE	日本	廿一日	怡和
CANARA	日本	廿一日	怡和
ATSUTA MARU	日本	廿一日	怡和
RAGNA BAKKE	日本	廿一日	怡和
KOWLOON BAY	日本	廿一日	怡和
GARRYBANK	日本	廿一日	怡和
PERSUS	日本	廿一日	怡和
SUMIDA MARU	日本	廿一日	怡和
TIMOR	日本	廿一日	怡和
VENTURA FELIZ	日本	廿一日	怡和
KYOHU MARU	日本	廿一日	怡和
TRAVATA	日本	廿一日	怡和
TSDEK	日本	廿一日	怡和
RAJAU	日本	廿一日	怡和
KOREAN BRAB	日本	廿一日	怡和
EASTERN SAGA	日本	廿一日	怡和
EASTERN STAR	日本	廿一日	怡和
LLOYD BAKKE	日本	廿一日	怡和
MANILA MARU	日本	廿一日	怡和
SHIZUOKA MARU	日本	廿一日	怡和
HALLDIS	日本	廿一日	怡和
INDIA MAIL	日本	廿一日	怡和
ASAHI MARU	日本	廿一日	怡和
BENARY	日本	廿一日	怡和
MAURICEN	日本	廿一日	怡和
KWILIN	日本	廿一日	怡和
PHIL. BEAR	日本	廿一日	怡和
CHOWA MARU	日本	廿一日	怡和
MASA-SHIMA MARU	日本	廿一日	怡和
TATSUOHARU MARU	日本	廿一日	怡和
FRANKFURT	日本	廿一日	怡和
HAMBURG MARU	日本	廿一日	怡和
EASTERN MUSE	日本	廿一日	怡和

日本郵船株式會社

往來各埠船期表

船名	往何處	日期
三崎丸	往神戶	廿一日
三崎丸	往神戶	廿一日
三崎丸	往神戶	廿一日
三崎丸	往神戶	廿一日
三崎丸	往神戶	廿一日
三崎丸	往神戶	廿一日
三崎丸	往神戶	廿一日
三崎丸	往神戶	廿一日
三崎丸	往神戶	廿一日
三崎丸	往神戶	廿一日

謝賢病痊恢復拍片

下月底遊東京半月

（本報訊）著名影星謝賢，因患重病，曾一度瀕於絕境。現經醫治，病體已痊，恢復健康。謝氏將於下月底前往東京，停留半月，繼續拍片。謝氏之病痊，實為華僑界之一大喜訊。

渣打銀行

往來各埠船期表

船名	往何處	日期
渣打丸	往神戶	廿一日
渣打丸	往神戶	廿一日
渣打丸	往神戶	廿一日
渣打丸	往神戶	廿一日
渣打丸	往神戶	廿一日
渣打丸	往神戶	廿一日
渣打丸	往神戶	廿一日
渣打丸	往神戶	廿一日
渣打丸	往神戶	廿一日
渣打丸	往神戶	廿一日

德安輪船公司

往來各埠船期表

船名	往何處	日期
德安丸	往神戶	廿一日
德安丸	往神戶	廿一日
德安丸	往神戶	廿一日
德安丸	往神戶	廿一日
德安丸	往神戶	廿一日
德安丸	往神戶	廿一日
德安丸	往神戶	廿一日
德安丸	往神戶	廿一日
德安丸	往神戶	廿一日
德安丸	往神戶	廿一日

東方銀河

往來各埠船期表

船名	往何處	日期
東方丸	往神戶	廿一日
東方丸	往神戶	廿一日
東方丸	往神戶	廿一日
東方丸	往神戶	廿一日
東方丸	往神戶	廿一日
東方丸	往神戶	廿一日
東方丸	往神戶	廿一日
東方丸	往神戶	廿一日
東方丸	往神戶	廿一日
東方丸	往神戶	廿一日

沙利馬士基

往來各埠船期表

船名	往何處	日期
沙利丸	往神戶	廿一日
沙利丸	往神戶	廿一日
沙利丸	往神戶	廿一日
沙利丸	往神戶	廿一日
沙利丸	往神戶	廿一日
沙利丸	往神戶	廿一日
沙利丸	往神戶	廿一日
沙利丸	往神戶	廿一日
沙利丸	往神戶	廿一日
沙利丸	往神戶	廿一日

K LINE

往來各埠船期表

船名	往何處	日期
K丸	往神戶	廿一日
K丸	往神戶	廿一日
K丸	往神戶	廿一日
K丸	往神戶	廿一日
K丸	往神戶	廿一日
K丸	往神戶	廿一日
K丸	往神戶	廿一日
K丸	往神戶	廿一日
K丸	往神戶	廿一日
K丸	往神戶	廿一日

玫瑰威利

往來各埠船期表

船名	往何處	日期
玫瑰丸	往神戶	廿一日
玫瑰丸	往神戶	廿一日
玫瑰丸	往神戶	廿一日
玫瑰丸	往神戶	廿一日
玫瑰丸	往神戶	廿一日
玫瑰丸	往神戶	廿一日
玫瑰丸	往神戶	廿一日
玫瑰丸	往神戶	廿一日
玫瑰丸	往神戶	廿一日
玫瑰丸	往神戶	廿一日

德星輪

往來各埠船期表

船名	往何處	日期
德星丸	往神戶	廿一日
德星丸	往神戶	廿一日
德星丸	往神戶	廿一日
德星丸	往神戶	廿一日
德星丸	往神戶	廿一日
德星丸	往神戶	廿一日
德星丸	往神戶	廿一日
德星丸	往神戶	廿一日
德星丸	往神戶	廿一日
德星丸	往神戶	廿一日

佛山輪

往來各埠船期表

船名	往何處	日期
佛山丸	往神戶	廿一日
佛山丸	往神戶	廿一日
佛山丸	往神戶	廿一日
佛山丸	往神戶	廿一日
佛山丸	往神戶	廿一日
佛山丸	往神戶	廿一日
佛山丸	往神戶	廿一日
佛山丸	往神戶	廿一日
佛山丸	往神戶	廿一日
佛山丸	往神戶	廿一日

謝賢病痊恢復拍片 下月底遊東京半月

航訊

由理明說告文表發 對反大持堅仍歐英 案併合外海英與擬

宜適不亦法辦會事董一同

英國政府之英商航空公司，仍堅持其反對與英商海外航空公司合併之立場，並發表聲明，謂其反對之理由如下：(一)英商航空公司之業務，係以英國為主要市場，其業務之發展，應以英國為主要目標，不應受外國之干涉。(二)英商航空公司之業務，應以英國為主要市場，不應受外國之干涉。(三)英商航空公司之業務，應以英國為主要市場，不應受外國之干涉。

中共機場需擴建 巴基斯坦航德滬

預期明年春開展 班機每週二次將止於上海

巴基斯坦航空公司，現正籌備擴建其機場，並預計於明年春季開始，每週兩次飛往上海。該公司負責人表示，擴建機場是為了增加班次，並提高飛行安全。目前，該公司每週僅飛往上海一次，預計明年春季可增加至兩次。

東京與巴黎高塔 國際美人攝影競賽

空姐明星爭妍鬥麗

一項由東京與巴黎聯合舉辦的國際美人攝影競賽，吸引了眾多空姐及明星參加。參賽者將通過攝影比賽，展示其優雅的氣質與美麗的外貌。比賽旨在促進國際文化交流，並提高空姐的形象。

時人航踪

伍錦 伉儷返港

著名影星伍錦與其夫人，日前結束海外行程，返回香港。伍錦在國外期間，曾參與多部電影的拍攝，並獲得觀眾的廣泛好評。其夫人亦是一位知名藝人，兩人此次返港，將繼續在影視圈發展。

航機來往時間

航線	飛機	由港開	到港
香港-上海	波音	上午八時	下午二時
香港-廣州	波音	上午九時	下午三時
香港-新加坡	波音	上午十時	下午四時
香港-倫敦	波音	上午十一時	下午五時

馬路天

今天 續映

中國電影界第一明星 周璇 主演

中國電影界第一明星 周璇 主演

航空電話

香港至廣州 廣州至香港

香港至廣州 廣州至香港

港澳輪船表

船名	開往	開行時間
德星	香港	下午二時
佛山	香港	下午四時
大來	香港	下午六時

劉海仙記

今天 續映

石磊 藍青 主演

石磊 藍青 主演

新風光

今天 續映

金華龍 主演

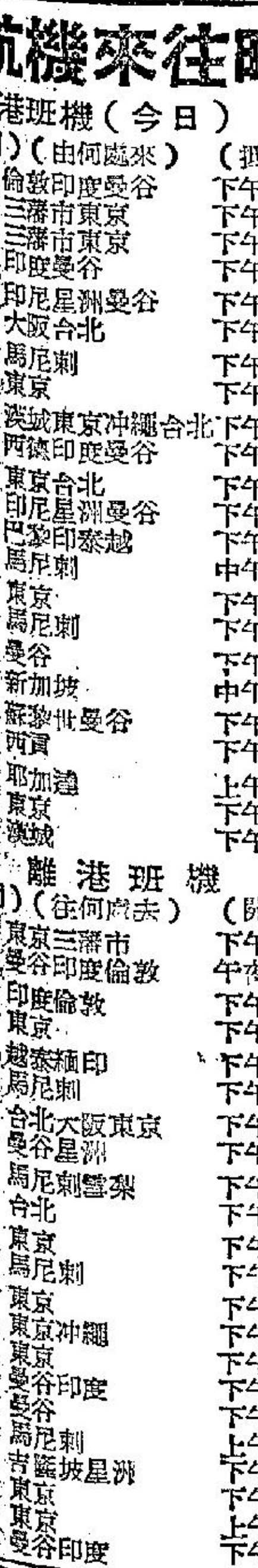
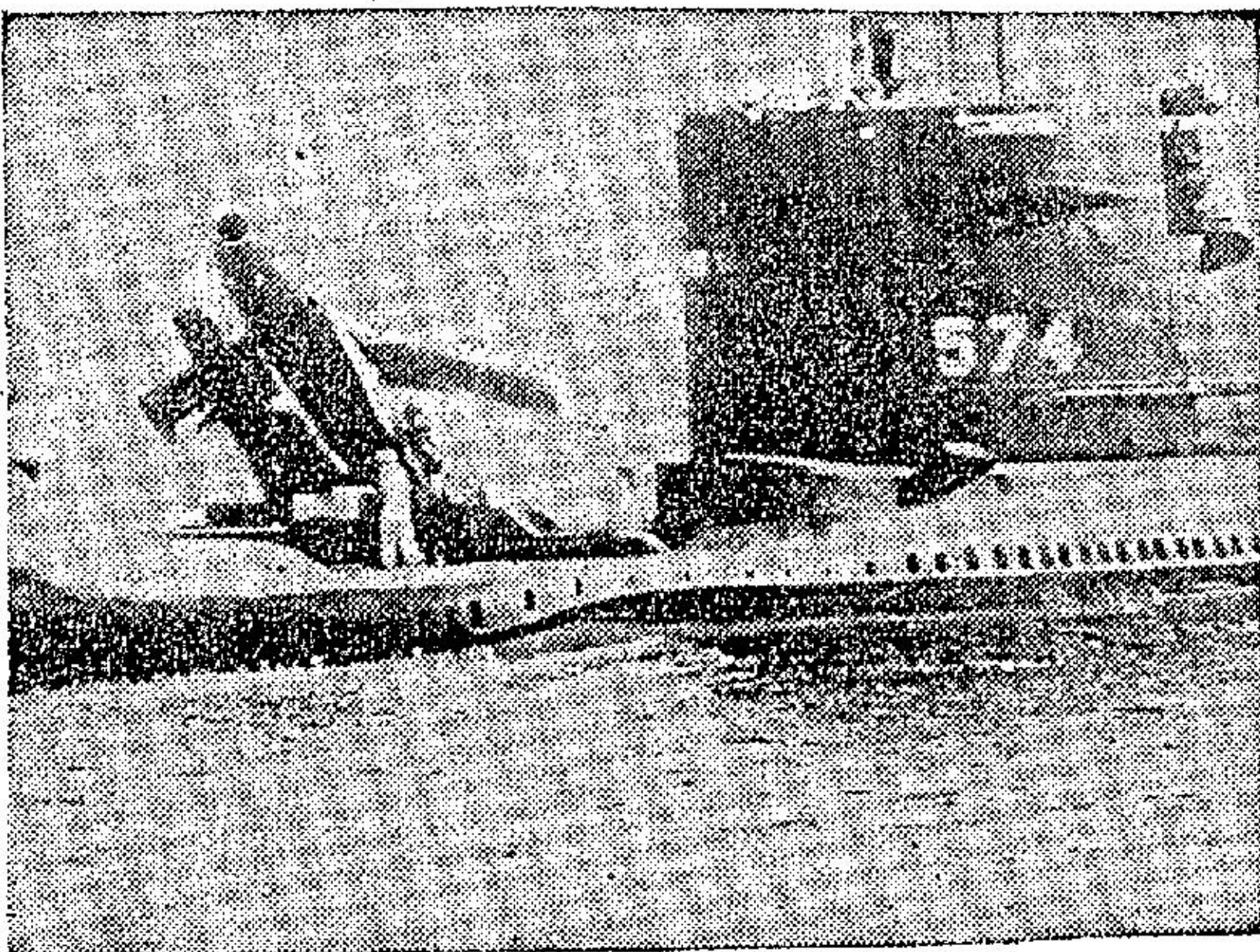
金華龍 主演

白蛇傳

今天 續映

王丹鳳 主演

王丹鳳 主演



中国 1997 年 12 月 1 日

1957





今天續映

商金
示華

劉海遇仙記



女求婚笑話

今天大感獻映

聯華影業公司出品

方彼達 拉仙蒂 老蚌 青春 亂心

初獲推手 愛小生 療情 妙

挑輕俏



情動女

THE DOCTOR

文中上片·彩七麗環

醉爾人令·情思女王

上小求王不小琴王笑芳瑤王以慈

約白蓮女妙手情女樂芳物女

！臉，髮！叫，動！笑，美！個！

言可不妙！情絕趣風

樓近華豪 露晴華新

此座人聯助財款此上並

孟母三遷

「孟母三遷」這故事，是家喻戶曉的。孟母是孟子的母親，她為了教育兒子，不惜三次遷居。第一次，她住在墓地附近，孟子學了許多哭喪的禮節。第二次，她住在屠宰場附近，孟子學了許多殺豬宰羊的禮節。第三次，她住在學校附近，孟子學了許多禮儀的禮節。最後，孟子成為了一位大儒學家。

僑樂村

孤兒長征記

本報前次曾刊載，有一孤兒，在廣東省城，被一慈善家收養。這孤兒名叫小長，他是一個非常聰明、勇敢的孩子。他從小就失去了父母，但他並沒有因此而失去信心。他學會了許多技能，並開始為自己的未來而努力。他決定去長征，去尋找他的父母，去實現他的夢想。

夜盜

小笑話

「夜盜」：一個小偷在深夜闖入民宅，偷走了一些財物。他正準備逃跑時，被主人發現。主人抓住他，報警抓獲。小偷被判入獄。

「小笑話」：一個男人去商店買東西，他問老闆：「這東西賣多少錢？」老闆回答：「五元。」男人又問：「如果我把這東西買回家，再賣給你，你願意買嗎？」老闆回答：「當然願意，我買。」男人說：「那我只需要花五元，就能得到兩件東西了。」

倒楣的賊公

「倒楣的賊公」：一個小偷在街上偷了一個人的錢包，他正準備逃跑時，被警察抓獲。小偷被判入獄。

鬼節遇鬼記

「鬼節遇鬼記」：一個人在鬼節那天，遇到了一個鬼魂。鬼魂告訴他，他已經死了，但他還不想離開人世。他請求這個活人幫助他，活人答應了。鬼魂感謝他，並告訴他一些秘密。

摩登

親情與金錢

「摩登」：一個現代人，他過著非常豪華的生活。他有很多錢，他有很多朋友。但他卻感到空虚，他感到寂寞。他開始思考，他到底想要什麼。

「親情與金錢」：一個男人，他很有錢，但他卻沒有親情。他有很多錢，但他卻沒有朋友。他感到寂寞，他感到空虚。他開始思考，他到底想要什麼。

馴服野馬

黑眼客

「馴服野馬」：一個男人，他有一匹野馬。他試圖馴服這匹野馬，但他失败了。他感到非常挫敗，他感到非常憤怒。他決定再試一次。

「黑眼客」：一個男人，他有一雙黑眼睛。他非常聰明，他非常有才華。但他卻被別人稱為「黑眼客」。他感到非常委屈，他感到非常憤怒。他決定證明自己。

海星

「海星」：一個男人，他有一顆海星。他非常喜歡這顆海星，他非常珍惜這顆海星。他決定保護這顆海星，他決定守護這顆海星。

魔影俠蹤

「魔影俠蹤」：一個魔影俠，他非常厲害，他非常強大。他決定去長征，去尋找他的父母，去實現他的夢想。

黑眼客

黑眼客

「黑眼客」：一個男人，他有一雙黑眼睛。他非常聰明，他非常有才華。但他卻被別人稱為「黑眼客」。他感到非常委屈，他感到非常憤怒。他決定證明自己。

黑眼客

黑眼客

「黑眼客」：一個男人，他有一雙黑眼睛。他非常聰明，他非常有才華。但他卻被別人稱為「黑眼客」。他感到非常委屈，他感到非常憤怒。他決定證明自己。

黑眼客

「黑眼客」：一個男人，他有一雙黑眼睛。他非常聰明，他非常有才華。但他卻被別人稱為「黑眼客」。他感到非常委屈，他感到非常憤怒。他決定證明自己。

黑眼客

「黑眼客」：一個男人，他有一雙黑眼睛。他非常聰明，他非常有才華。但他卻被別人稱為「黑眼客」。他感到非常委屈，他感到非常憤怒。他決定證明自己。

黑眼客

黑眼客

「黑眼客」：一個男人，他有一雙黑眼睛。他非常聰明，他非常有才華。但他卻被別人稱為「黑眼客」。他感到非常委屈，他感到非常憤怒。他決定證明自己。

黑眼客

黑眼客

「黑眼客」：一個男人，他有一雙黑眼睛。他非常聰明，他非常有才華。但他卻被別人稱為「黑眼客」。他感到非常委屈，他感到非常憤怒。他決定證明自己。

黑眼客

「黑眼客」：一個男人，他有一雙黑眼睛。他非常聰明，他非常有才華。但他卻被別人稱為「黑眼客」。他感到非常委屈，他感到非常憤怒。他決定證明自己。

[illegible][illegible]

陸

映放續集
巨龍黑彩七
片請速開演

巨龍傳

映放續集
巨龍黑彩七
片請速開演

香港

映諸餘公天今
陳夢欲琳梅
阱陷海慾
片巨情香鮑治

播早拜禮天明
蛇蠍黑彩七
欲索于 昨達寶

設牌丁拉阿場餘公明

永

姑姑士巴萬英常
放開氣冷

續將里果巨助獻今
改各七歡美映天

烽火霸王

主演 連尤 喬斯 惠尼
納伯 七士伊
文中上片多七士伊
過鏡勿請 館備片巨

丁 荷 放下
一 映期
報家一北南公

麗聲皇后都

不論已婚
或新婚的
人，都請
來看本片
來，看後
你們享
受婚姻幸
福！

願天下有情
人都成眷屬

片上中
文字幕

MCM

天明隆重獻映

鬥氣鴛鴦

爭先待富貴
爭得強權後
嬌嬌不甘示弱
嬌嬌左右為難！

PERIOD OF ADJUSTMENT

婚姻不如
意，請教
過來人！

泥菩薩
渡江，
嘆同病
相憐！

客棧，如何洞房？

花燭夜，屈居路邊
客棧，如何洞房？

渡蜜月，竟用殯儀
館車，大吉利是！

美高梅
公司故
事美妙
風流劇
情喜劇

請即
定座

「熱海葬花」英倫名角

蘇法東
沙蘭尼
達方珍

「香珍」
「香珍」
「香珍」

「海灘」
「海灘」
「海灘」

占
頓赫

演主合聯

「慾海奇女」
「慾海奇女」
「慾海奇女」

田納西威
田納西威
田納西威

廠改一
廠改一
廠改一

部喜劇！一

斯麗

樂快

片東

門樂百

巨戰歷公國美 映獻場四天今
片門史司際國

斯連皮積 量李莊

中片 彩曼伊 ！萬逾員演戰兩製攝
文上 ！七士

門！ 殿人肉
主！ 前搏
決， 殺

休至無惡
！死霸戰
方， 巨

山江復創寶

！武都拳拳，石 ！奇雙智船，攻
器是頭，竹頭 計全勇，攻城

記戰血洲菲 戰搏肉海火

九七五兩四每 早請末週滿狂
九點四點正座半點 場天

作代 斯蒂倫羅 片大 名門史元萬四二拜比哥
作代 連積皮 麗潔 曼施 尼安 尼安 尼安
主領 頭斯皮 麗潔 曼施 尼安 尼安 尼安
演員萬驚 ！合演

千秋

"BARABBAS"

戰歷土士 片十明 幕兩 勒頭聯 巨戰今
主吉 影一早 幕丁 德英 魂英後劫 片事早

正九 正六 半兩 三每
點點點點 場天

之戰無空皆有 週第進昂
王片敵前碑口 映四入然

大等 茲彼米烈烈彼湯李費雷李洛羅李亨羅却羅尊
頭四 得路羅畢 得杜察 察拔 利拔佐拔
主一 烏羅花畢 畢雲 畢雲 畢雲 畢雲 畢雲 畢雲
演位 演位 演位 演位 演位 演位 演位 演位

芳蘭素郎 傳神劍 片映彩技早

！請更週欣 映獻天九第
早要末逢

幕字文中上片影電體合綜藝
！門死生開展裏區陷淪，軍粹納裝商員工

主演 高域加大山歷亞 星巨格性 楊麗媚
！役之厲妻夕前戰陸登第曼諾

案劫大 國早華聖明 子太盒銀 彩七

[illegible]



「英雄」美人「傳佳話」

張仲文·潘克廉之戀

最近消息傳來，有一最驚人的動物，在電影界中，竟發生了一場愛情。這愛情的主角，是兩位大名鼎鼎的明星，張仲文與潘克廉。他們在電影界中，一向是「英雄美人」的組合，但這次卻在現實生活中，發生了一段佳話。

張仲文，這位在電影界中，一向是「英雄美人」的組合，但這次卻在現實生活中，發生了一段佳話。張仲文，這位在電影界中，一向是「英雄美人」的組合，但這次卻在現實生活中，發生了一段佳話。

且看邵氏有何妙計！

李翰祥跳槽來龍去脈及影響

邵氏兄弟電影公司，自從李翰祥跳槽後，其影響之大，不可言喻。李翰祥，這位在電影界中，一向是「英雄美人」的組合，但這次卻在現實生活中，發生了一段佳話。

邵氏兄弟電影公司，自從李翰祥跳槽後，其影響之大，不可言喻。李翰祥，這位在電影界中，一向是「英雄美人」的組合，但這次卻在現實生活中，發生了一段佳話。



余麗珍

余麗珍

余麗珍，這位在電影界中，一向是「英雄美人」的組合，但這次卻在現實生活中，發生了一段佳話。余麗珍，這位在電影界中，一向是「英雄美人」的組合，但這次卻在現實生活中，發生了一段佳話。

金像角·鏡頭

列畢頓才橫溢

列畢頓，這位在電影界中，一向是「英雄美人」的組合，但這次卻在現實生活中，發生了一段佳話。列畢頓，這位在電影界中，一向是「英雄美人」的組合，但這次卻在現實生活中，發生了一段佳話。



列畢頓

謎之踪失傳突波凌

凌波突，這位在電影界中，一向是「英雄美人」的組合，但這次卻在現實生活中，發生了一段佳話。凌波突，這位在電影界中，一向是「英雄美人」的組合，但這次卻在現實生活中，發生了一段佳話。

海星·相憐同病

海星，這位在電影界中，一向是「英雄美人」的組合，但這次卻在現實生活中，發生了一段佳話。海星，這位在電影界中，一向是「英雄美人」的組合，但這次卻在現實生活中，發生了一段佳話。

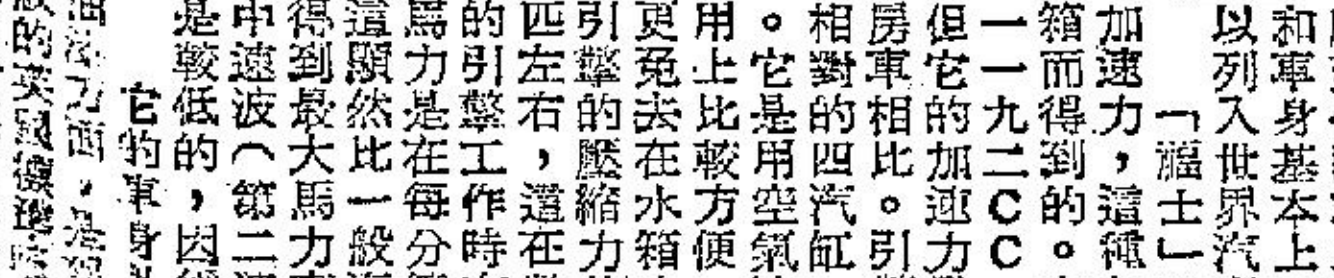
汽車



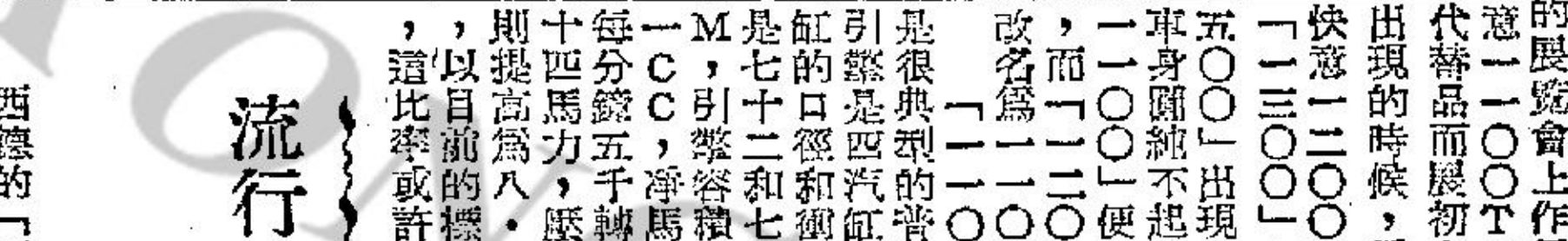
意大利快意



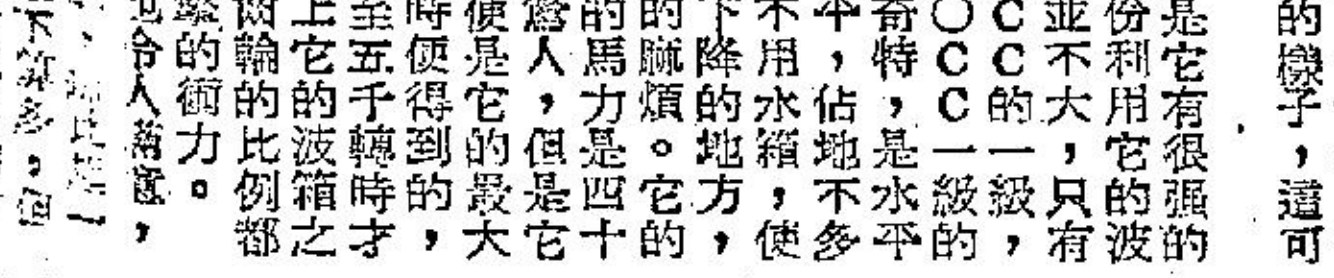
西德奇車「福士」



陸上速度最高紀錄



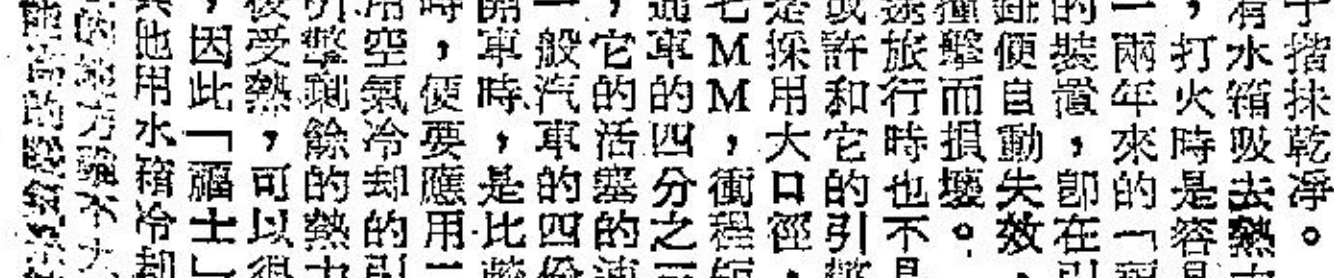
汽油、柴油兩種引擎



「比利時」中型房車



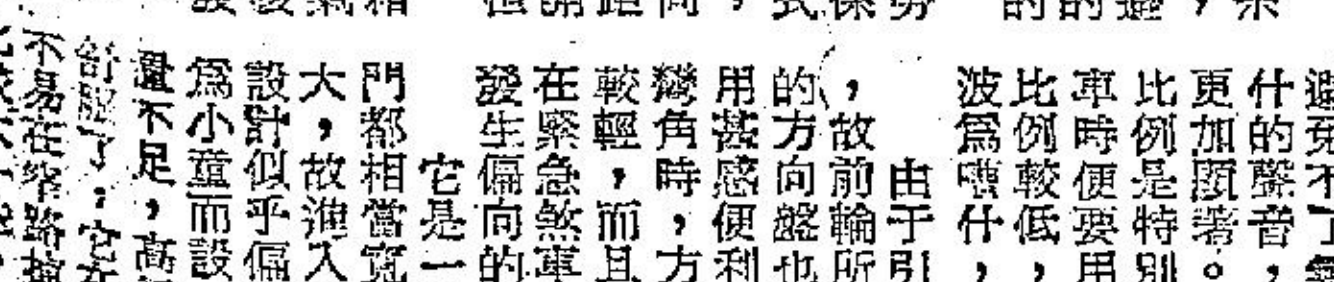
「比利時」中型房車



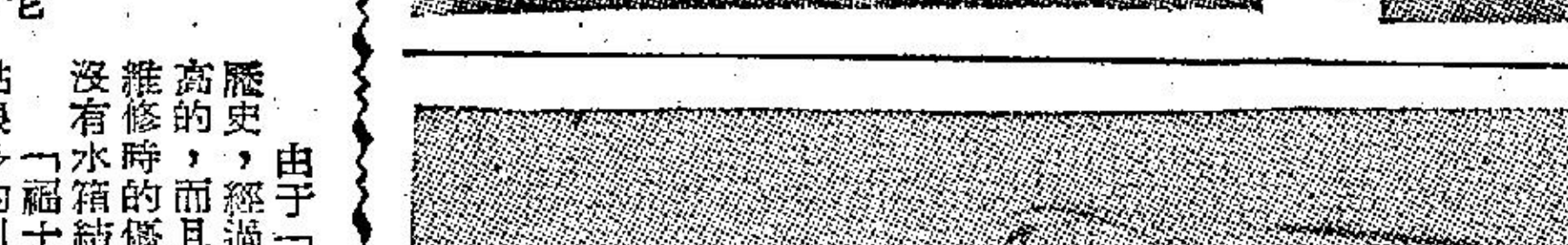
「比利時」中型房車



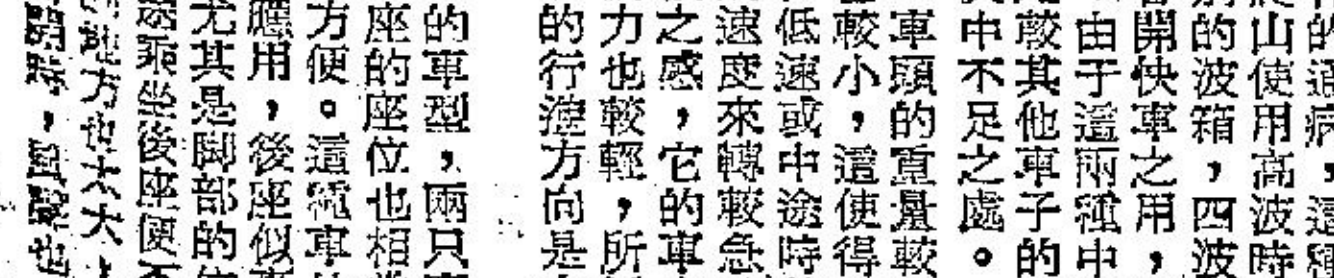
「比利時」中型房車



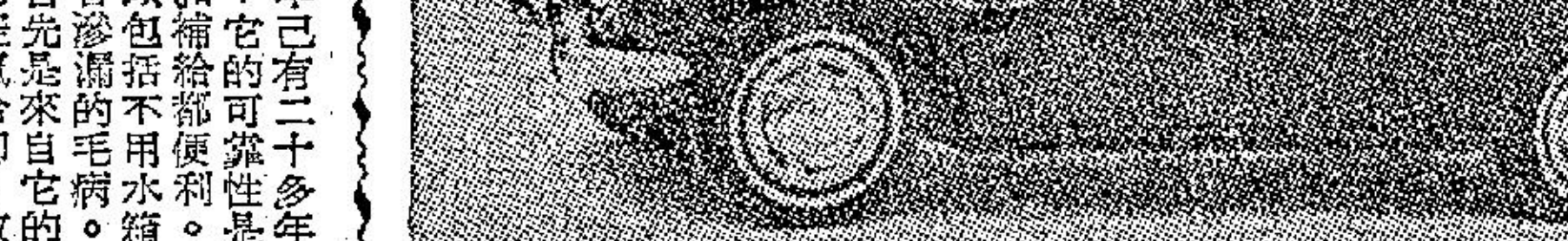
「比利時」中型房車



「比利時」中型房車



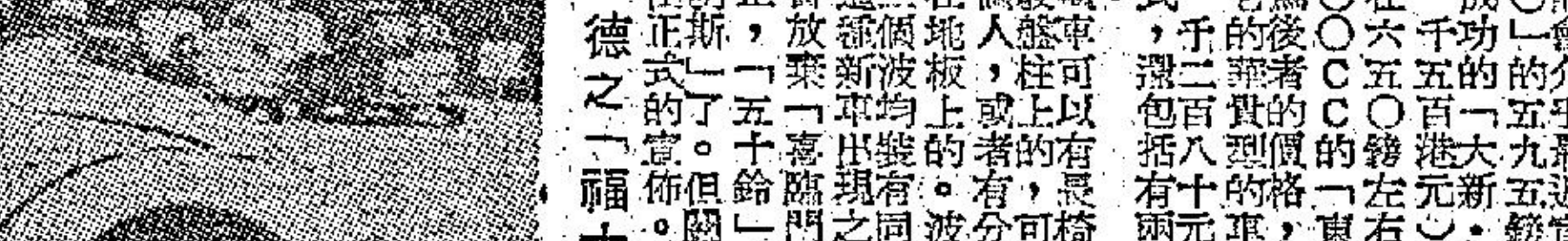
「比利時」中型房車



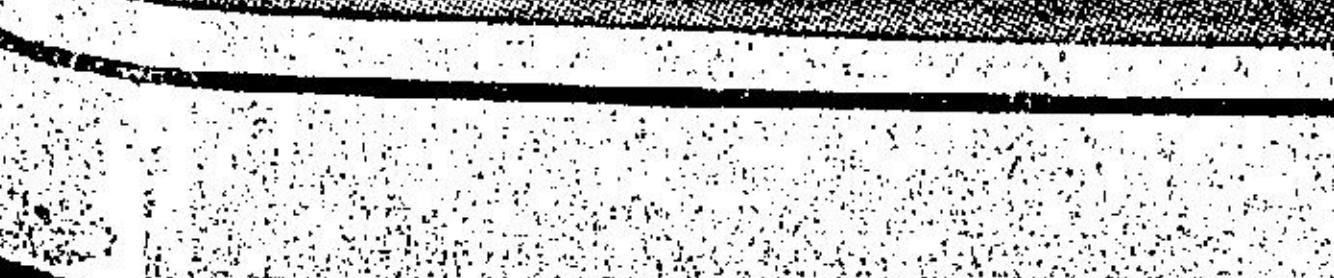
「比利時」中型房車



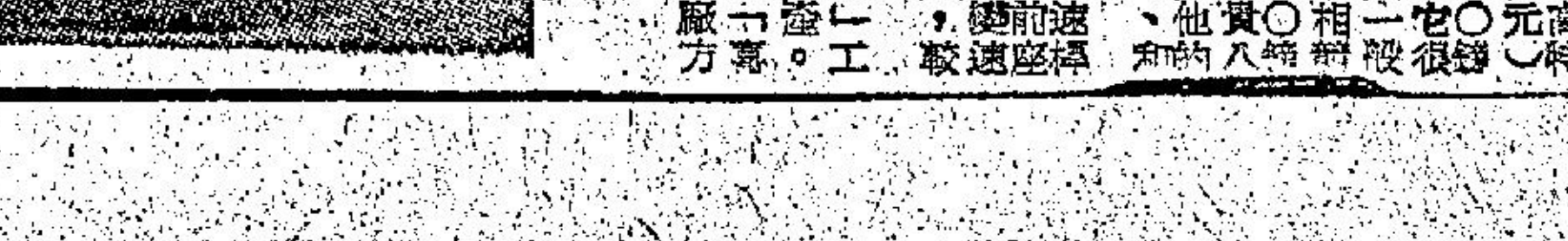
「比利時」中型房車



「比利時」中型房車



「比利時」中型房車



參觀汽車·先飲咖啡



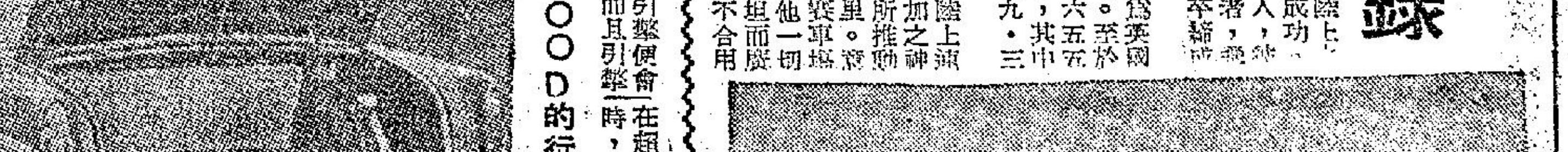
「比利時」中型房車



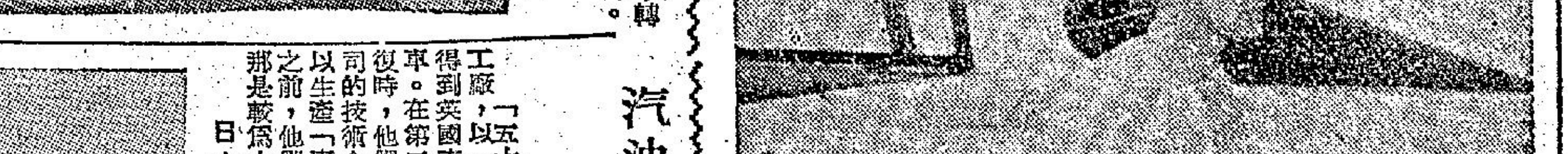
「比利時」中型房車



「比利時」中型房車



「比利時」中型房車



「比利時」中型房車



「比利時」中型房車



「比利時」中型房車

